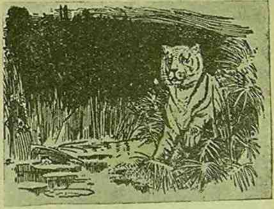
همان حاضر بولنسون، نجه اسكی یجیم دها یاقیشیقلی‌در . چیچكلرك هیچ‌بری بر آرایه كاسه‌لر بر آفاجان قیزی قدر دكرلی اوله‌مازلر » دیدی .

اسكیسی كبی شیشمان ، قاره ، سونچلی اولنجه‌یه قدر یاز موسمنك كونشی آلتنده كزوب دولاشدی . أبی وقت كچدكدنصكره او آفاجان قیزی آلدی . [بیتدی]

عجم افسانه‌لری

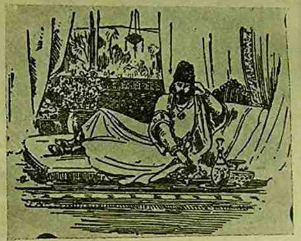
آسیانك اورتاسنده طاغلق ، اووالق ایران دنیان مملكتك افسانه‌لرینی یازه‌جغز . بو مملكتك اندر بولنان نهرلرینك كنارلرنده ایكی ویاخود اوچ مترو یوكسك یشیل اوتلر آراسنده قان كوزلی جنوارلر یعنی قپلانلر واردر . ایشته بردانه‌سنك رسمنی قارئلرمزك كوزی اوكنه قویوروز.



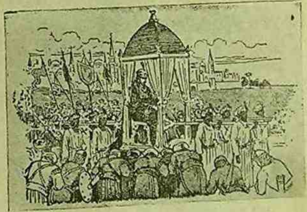
قاچیرلمش پرنسس

بر واردی بر یوقدی ، نادر اسمنده عظمتلی ، مقتدر غایت زنكین بر شاه واردی . خیلی دشمنلری تابع ، خیلی مملكتلری ضبط ایتمشدی . قیمتلی طاشلرله ، آلتونله مزین سرایلری واردی . هندستان بهارتیله دولو كمیلری ، تجارت ایتمك ایچون تكمیل دكزلری دولاشیردی . پای تختی بولنان اصفهان بر سلاح بیك نوبتچی و بش بیك عسكرله محافظه ایدیلیردی . بو عسكرلر بر اشارتده هر تهلكه‌یی كوزه آلدیره‌رق آرسلان كبی دشمنلرینك اوزرلرینه هجوم ایتمكه دائما حاضر ایدیلر .

فقط سنه‌لر كچدكجه بو معظم شاه اختیارلادی و محاربه‌لردن هوسی قاچدی. اولدن نجه محاربه‌لر قازانمش ، نجه دشمن شهرلرینی بر آنده خراب ایتمش ، قوتلی قولینك ینلمز قلنجینك زماننده قوجه اردولری محو و پریشان ایتمشدی . آرتق اختیار یورولمش اولدیغندن كری قالان عمرینی محتشم سراینده ارغوانی سدیرلر اوزرنده اوغشقلقله اوزانه‌رق كچیردی .



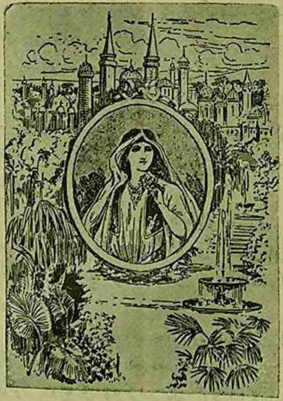
صاری كنارلی بلوطلر عجمستانك یاقیجی كونشنی اورتدیكی وروزكارلرك یوكسك طاغلردن بر سرینلك كتیردیكی زمان كموشی تولر كینمش سكز غیور كوله‌نك طاشیدیغی بر تخت روان ایچنده اردوسنی تفتیش و وحشی حیوانلرك دوكوشمه‌لرینی سیر ایتمك ایچون ایلك بهاره طوغری كزمكه چیقاردی .



بر چوق زوجه‌سی اولدیغندن اوغللری‌ده اونسبتده چوق ایدی . فقط بونلردن هیچ ممنون دكلدی . زیرا طمعكار و نانكور ایدیلر . پدرلرینك بو آنه قدر یشادیغنی چوق كوریورلر و تختندن ایندیروب همان یرینه كچمك آرزوسنده بولنیورلردی .

شاه هر برینی اوزاق ولایتلره والی كوندره‌رك اونلردن قورتولمشدی . فقط لهٔنداغول اسمنده‌كی یكانه و قیمتلی قیزینی یانندن بر یره آییرمیور و بتون ثروتنی ، مملكتنی هرشیئنی آكا فدا ایدییوردی .

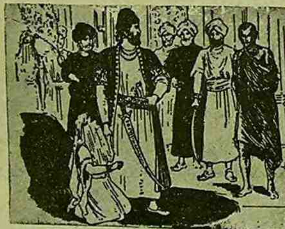
ایرانه او كونه قدر لهٔنداغول اسملی بر پرنسس كلمدیكندن عجملر بو كلمه‌یی بر درلو قولایجه تلفظ ایده‌میورلردی. آنه‌سی شمال طرفلیمی یوقسه باشقه مملكتلیمی ایدی؟ . تماميله بیلنمیوردی . فقط بر روایته كوره كنجلكنده شمال قورصانلری طرفندن اسیر ایدلمش و كوزل اولدیغندن شاهه پاره مقابلنده صاتلمشدی . شاه آنی سراینده زوجه نظریله بیوتمش و اوته‌كی زوجه‌لرینه نسبةً دها چوق سومشدی . شمدی ئولمش اولان بو كوزل سلطان قیزینك شمال مملكتلرینك اخلامور آغاچلرینی پارلاق وكولیجی شعاعلریله یالدیزلایان وبو آغاچلرك مسك كبی قوقوسندن سرمست اولان كونش كبی صاف و كوزل اولدیغنی آكلاتمق ایچون اسمنی لهٔنداغول قومشدی .



فی‌الحقیقه پرنسس لهٔنداغول‌قدر تربیه‌لی ، شن وشاطر بر مخلوقه هیچ كورولمه‌مشدی . پدرینك بوینده اولمقله قلباً ووجهاً آنه‌سنی آكدیریوردی. دریسی اسقاندیناویا (اسوج ، نوروج ودانیمارقه) مملكتلرینك قارلری كبی بم‌بیاض ایدی عالیجناب وفتورسز بر قیز اولدیغندن شاهك بتون الكلرنده آنی سومیه‌ن ، طانیمیان بر آدم یوقدی ؛ زیرا كوزللكی وایلكی ایرانك ، الك اوزاق حدودلرینه قدر یاییلمشدی .

نادر شاهك حیاتنك امیدی ، كوزینك نوری ایدی كیجه‌لین رؤیاسنده بیله آنی صاییقلاردی . آنك بر تك لاقیردیسی الك شدتلی حدتنی تسكین ایدر وایستدیكی اسیری عفو ایتدیرردی. اوغللرینك عاصیانی خاطرینه كلدیكی وقت قیزینه لایق بر زوجه بولمغه ، بتون ثروتنی آكا وآنك چوجوقلرینه ترك ایتمكه نیتلنیردی . فقط الك عالیجناب والك عقللی بر آدم بعضاً خطا و فنالق ایده‌بیلیر . ایشته بو صورتله شاه نادر یاكلیوردی . قیزینه اویله بر عشقله باغلی ایدی‌كه یاننده بولندیردیغی زمانلر اینجیتمه‌مك ، كندیسنی خوش طوتمق ایچون میلیونلرجه تبعه‌سنی فدایه حاضر ایدی . بو چیلدیراسیه عشقندن جناب حقك جزاسنه مستحق اولدی .

بر پرنسس اصلا تبعه‌لرینی چوجوقلرندن آشاغی‌یه قطعیاً دوشورمه‌مك چونكه بیوك بر خطا یاپمش اولور.



پرنسس لهٔنداغولك مسرتلر، طنطنه‌لر ایچنده سوردیكی عمری قابل دكل باشقه‌سی سوره‌مزدی ؛ محتشم مرمر سرایی چاغلایانلر برطرفدن ، بیكلرجه قوقولی چیچكلر آره‌سنده، دیكر طرفدن دیو كبی یوكسك چاملرك كولكه‌سی آلتنده بنا ایدلمشدی . كیجه‌لین پرنسس یوموشاق ایپك

(مابعدی وار)

قابل اولسه روزکارده بن بغدای کبی صاورولسه‌م
کونشلرك بول ایشیغی آره‌سنده قاوزولسه‌م
چفتجی کبی کون دوغارکن طوپراغمه صاریلسه‌م
چفت حیاتی ، کوی حیاتی هپ سعادت یریدر .

⁂

کوی حیاتی ؛ اولور برقلب ، تمیز خویلر وملك
کبی آیدین بر یشایش ، ایسته‌نمزمی بوکرچك .
صباحلری سلام ویرر هپ بلبللر وچیچك .
کوی ایچنده برسعادت خنده‌لرله کزینور .

⁂

ای کنج قرده‌ش ، سنده چالیش طوپراغی سوچفتجی اول
باصدیغك بر آلتون طولار ، چالیشیرسه‌ك برآز بول
چفتجی اول سن ، چفتجی اول کنج ایشته سکا دوغرو یول
چفت حیاتی ، کوی حیاتی هپ سعادت یریدر .

⁂

ای کنج قرده‌ش ، بکندکسه بوحیاتی سنده کل
کویك قوطلو هواسنده بر جنت وار نه کوزل
بو طوپراقدن آلتون چیقار اُلده قازمه ، کورك بل
کوی ایچنده برسعادت خنده‌لرله کزینور .

نورعثمانیه : کانون ثانی ۳۲۹

اسماعیل وداد

* * *

ماتم آلود خاطره‌لردن :

خواجه‌مك سوزلری

بوکون کچن سنه‌نك عینی کونیدی . کچن سنه بوکون شو طوپراقلر نه قانلی فجیعه‌لره شاهد اولمشلردی . کچن سنه بوکون ، بولغارلرك . تورك دشمنلرینك قانلی قلنجلری نه قدر معصوم قرده‌شلرمزك ، آنه‌لرمزك ، اختیار بابالرمزك قاننه صاپلانمشدی .

کچن سنه بو کون ، ادرنه ، آه بو مادر فلاکتزده بولغارلرك سفیل آیاقلری آلتنده نصل چیکنه‌نمشدی . کچن سنه بو کون ، وطن ، او زواللی آنه‌م نه قدر آغلامشدی . بوکون ، او کونك ایشته سنه دوریه‌سی . ادرنه‌نك هر طرفنده بر سکوت ، فقط قانلی ، جانلی بر سکوت وار . او ، یعنی بنم آق صقاللی خواجه‌م اوکده وبن آرقه‌ده یاواش ، یاواش یوریورز . دقت ایدیوردم : اونك سیمای پاکی ، اوهرکون بکا کولن وجه نشئه‌داری بوکون جدیدی ، بو کون متأثردی . یاواش ، یاواش یوریدك . سرای ایچنه کیردك . او زمان بکا دوندی . آجی ، آجی کولدی . ودیدی ؛ که :

« بوراسی نه‌در ، بیلیورمیسك ؟ . . . » باشمی صالladım : « أوت ! . . . »

او دیوردی ؛ که :

« أوت ، بیلملکلك لازمدر ، بوراسی ، بو درت طرفی طوپنجه ایله احاطه اولنان بو آطه‌جق ، بولغارلرك کوزل ادرنه‌مزی حین استیلالرنده اسرامزی حبس ایتدکلری یردر . بن او زواللیلره ایشته کوزلرمدن دوکیلن شوصمیمی یاشلردن باشقه برشی اهدا ایده‌میورم . اونلر بوراده کونلرجه آچ چیپلاق قالدیلر . شو آغاجلرك صیریلمش اولان قبوقلرینه باق . بونلری او بیچاره قرده‌شلرمزدن باشقه‌سیمی کمیردی ظن ایدیورسك ؟ . . . خایر ، خایر ، اونلری کمیرن اونلردی . آچلقدن یالواران فقط تورکلرك قاننه صوصایان او آلچقلردن بر پارچه اولسون مرحمت بوله‌میان قرده‌شلرمزدی ، دینداشلرمزدی ، یعنی عثمانلیلردی .

باق بوتون شو اونلر ، شو یاپراقلر ، شو طوپنجه‌نك صاری صونی بولغار خونخوارلی نه سیاه توتیور ، بزه ، یوق ، یوق بزه دکل سزه ای بو وطنك سویملی اولادی ، سزه نه سوزشلی یالواریور .

ده یندن سلطان سلیم جامع شریفنی زیارت ایتدیکمز زمان او قیمتدار خالیلرك یرنده اولمدیغنی بعضیلرینك‌ده یاری کسیلمش اولدیغنی کورمشدك . ایشته اوغلم او برخاطرهٔ انتقام آمیزدر . اونی بولغارلر کسمشلر ، کیم بیلیر بلکه موزه‌لرنده صاقلامق ایچون کوتورمشلردر . او خالی پارچه‌سی بوکون اونلر ایچون مدار افتخار ، بزم ایچون موجب عار وحجالتدر . نه وقت سز کنجلر ، بولغارلری

دووه‌ر واسنی یرلرمزدن قوغارسه‌کز امرك برعکس اوله‌جغی بدیداردر . چونکه او زمان تاریخ ، تورکلرك قابنده دشمن ایچون نه‌توکنمز برکین یشادیغنی کوسترر . چونکه اوزمان تاریخ تورکلرك وطنلری ایچون هر زمان فدای جانه آماده برعنصر ذی حیات اولدیغنی کوستریر . چونکه اوزمان او اولدیریلن همشیره‌لرمز ، مقبرلرندن بزه بر سلام شکران کوندریرلر . بابالرمز بر نظر شکران ایله باقارلر ، چونکه والحاصل حق کولر ، ظلم آغلار ، ناموس قورتیلیر .

بناءً علیه سوین یاوروم ، تورك دوغدیغنه افتخار ایت . چونکه تورك اوج قدسی و علوی وظیفه ایله موظفدر . تورك ، تورکلکنی سوه‌جکدر . تورك وطنی سوه‌جکدر ، تورك شو درت طرفمزده دائما آغلایان برکتله‌یی ، بدبخت برقومی . . . . »

زواللی خواجه‌م آغلایوردی . اوبیاض صقاللرندن آشاغی دوکیلن کوز یاشلری اینجیلر کبی پارلایوردی . برهنچقریق سوزنی کسدی . اوزمان بن اتمام ایتدم :

« اسلامیتی قورتاره‌جقدر . » برنظر شکران ومحبتله بنی اوپدی ودیدی :

— أوت اونی قورتاره‌جقدر . شمدی سن بوغایه‌یه واصل اولمق ایچون نه یاپه‌جغنی بیلیورمیسك ؟..

— أوت خواجه‌جغم ، بن و آرقداشلرم بو فکر انتقام ایله ایجه مجهز اولدقدنصکره او سفیل ، زواللی آناطولمزك هر بر کوشه‌سنه یاییله‌جغز . اوراده یوبان خواب قرده‌شلرمزه عرفان سرپه‌جکز . اونلری اویاندیره‌جغز . اونلره بزی أزمك ، اولدیرمك ایستین دشمنلرمزی کوستره‌جکز . ودیه‌جکز ؛ که : بوتون دنیا بزی پارچه‌لامق ایستیور . بز او قدر متروك ، او قدر بیوایه برقومز . هرامیدمز یالکز کندمزده‌در . هایدی فکرلرمزی سلاح ، کوکسلرمزی قلعه یاپالم ، بو بر سوردو اعدایه قارشی دوره‌لم .

شمدی خواجه‌م ، یوزمه ، کوزمه قوندیردیغی بوسه‌لرله قلبنده شمدی‌یه قدر طاشیدیغی صافیت وصفوتی کوستریور ، بکا تشکرلر ایدیور ، شمدی مسعودم ، بك مسعودم دیوردی .

ایلریله‌دك . جسیم و یاری ییقیق بر قپو اوکندن کچیوردق . اوراده برعسکر ، تفنکلده نوبت بکلیوردی .

— برمدافع وطن ، دیدم .

— أوت ، دیدی ، فقط جاهل اولدیغی ایچون وظیفه‌سنك قدسیتنی تقدیر ایده‌مین بر مدافع وطن ، دیدی .

شمدی آرتق بزده بو قدر تأثرات اویاندیران بو آطه‌جغی ترك ایده‌جکدك . خواجه‌م بردنبره طوردی .

— اوغلم ، دیدی ، بوراده قتل ایدیلن بونجه وطنداش . حبس ایدیلن بونجه دینداش نامنه ، هایدی برانتقام مجسم اولدیغنی باغیر .

امرینه امتثال حرکت ایتدم . اوزمان بکا دوندی :

— شمدی سویله ، دیوردی ، تورك دوغدیغنه ممنون دکلیسك ؟ . .

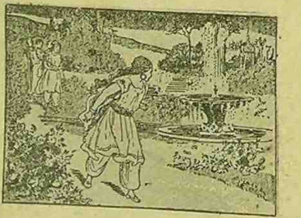
علی سزا

* * *

قاچیریلمش پرنسس

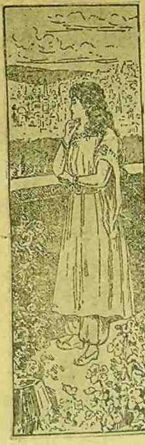
— باشی قرق سکزنجی صایده —

یاصتیقلر اوزرنده اویوردی . کونشك طلوعنده جاریه‌لر، صدفلی ، فیل دیشلی ، نهایت سولی بر بانیویه کتوررلردی .



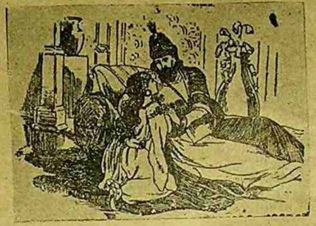
کوندوزین جاریه‌لرله قماش دوقور و یاخود قوشلرك اوتوشلرینی ، کمانچه آهنکنی دیکلرر ، باغچه‌لرده چوجوق کبی کلبك وکوللرله اوینایه‌رق قوشوب توزاردی .

بر انسان طنطنه‌لر ایچنده یشامش و بتون آرزولرینه نائل اولمش اولنجه کبرلی و ثباتسز اوله‌بیلیر. فقط پرنسس له‌نداغول اون، اون ایکی یاشلرنده فضیلتلی بر قیز اولدیغندن بو فنا خویلرك هیچ برینی قاپمدی. یالکز جانی پك فنا صیقیلدیغندن آرتق کلبکلرك طوتولماسنده، چیچکلرك قوقوسنده، چشمه‌نك شاقردیسنده، کمانچه‌نك آهنکنده هیچ بر طات بولامیوردی. قلبنك حسیاتدن محروم اولدیغنی حس ایتدکچه آغلامق درجه‌سنه کلیور، کندی‌ده وجاریه‌لری‌ده بونك سببنی بردرلو آکلایامیورلردی.



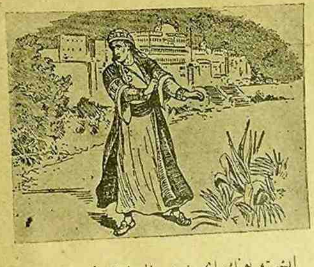
لکن پرنسس له‌نداغول بیلمیوردی که بر رسام بر بر تابلو وجوده کتیرمك ایچون آلین تری دوکمدکچه، اونی ألم و اضطراب چرچیوه‌سیله احاطه ایتمدکچه او رسام قابل دکل تابلولرینك یاخود قازاندیغی پاره‌نك قیمتنی تقدیر ایده‌مز. شمدی سعادتی تمامیله تقدیر ایده بیلمك ایچون مشقتك نه اولدیغنی پرنسسك بیلمه‌سی اقتضا ایدیوردی.

بتون کون سراینده طیشاری چیقمه‌دیغندن، اصفهانك فقیر و حقیر آدملرینك ایشلرینه قاریشمه‌دیغندن دولایی جانك صیقیلدیغنی ظن ایده‌رك هم بونلرك کدرلرینه اشتراك ایتمکی، هم‌ده آلتمشنجی ولادت همایون شرفنه وقوعبوله‌جق وحشی حیوانلرك غوغالرینی سیر ایتمکی شاه پدرندن استرحام ایتدی. نادرشاه هرنه قدر کیتمه‌مسنی قلبی ایستمه‌مشسه‌ده اونی دوشوندکدن صکره اذن ویرمشدی. چونکه او آنه قدر قیزینك هیچ خاطرینی قیرمامش؛ هیچ بر آرزوسنی رد ایتمه‌مشدی.



نادر شاه غایت منتظم اولدیغندن آسیانك یاریسی شدتی اوکنده تتره‌یوردی. فقط بویله آدملرك پك چوق دشمنی اولور. او، قلنجنه کوه‌ندیکندن خصملرینه قولاق بیله آصمیوردی.

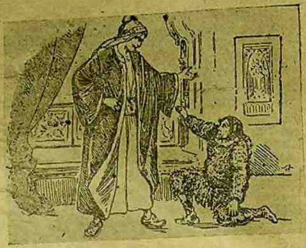
بر کون اك ظالم دشمنی، توران دیولر مملکتنك پادشاهی اولان بومبالی‌نی طوته‌رق بیغنی، صقالنی تراش ایتدیرمشدی. بیلورسکزکه بیغنی، صقالنی تراش ایتمك عجمستان وبالخاصه بزم مملکتلرمزده بر اختیار ایچون اك بیوك عیب وشخصنه اك بیوك تحقیردر.



ایشته بونك ایچون بومبالی اوکا غرض باغلادی. بر کون شمال مملکتلرینی ضبط ایدرکن هیرمو اسمنده بر بوکوجی‌یی اله کچیرمشدی. بو او قدر معرفتلی ایدی‌که ایستدیکی وقت کندیسنی پلنکه، آرسلانه، قپلانه و سائره‌یه دوندیریوردی.

بومبالی، اصفهانده وحشی حیوانلرك دوکوشه‌جکلرینی خصوصی خفیه‌لرندن خبر آلنجه هیرمویی چاغیردی واوکا دیدی:

— حیاتك الده، یشامق ایستیورمیسك؟



او جواب ویردی:

— البت! سنی الله اوزرمدن اکسیك ایتمدکجه!...

بو جوابك اوزرینه بومبالی دیدی:

— ایلك آیك ایلك کونی اصفهانده وحشی حیوانلر دوکوشدیریله‌جك. طاغلرمزه، نادر شاه آوجیلرینی کوندرمش. قپلان قیافتنه کیر، سنی طوتسونلر. صکره شاهك وبتون ایرانك سوکیلی قیزی اولان «له‌نداغولی» چالوب بکا کتیر!

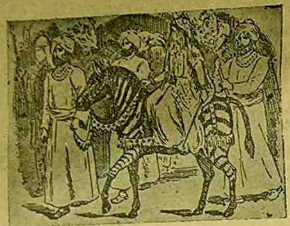
— فرمان پادشاهمك!..

عجم آوجیلری تورانه کلدیلر. نه قدر وحشی حیوان وارسه طوتوب قفسلره قویدیلر، دیری دیری اصفهانه کتوردیلر.

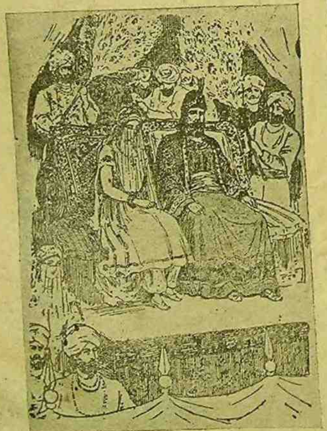
غوغا ایچون تعیین ایدیلن کونه قدر هرشی حاضرلانمشدی. آلتمش بیك سیرجی‌یی و بتون عربستانك، تورانك، چوللرك اك وحشی حیوانلرینی احتوا ایده‌جك قدر بیوك بر میدان آییرمشلردی. حیوانلر کوچوك کوچوك لوجه‌لرده صاقلی ایدیلر. اهالی‌یه بر ضرر کلمه‌سین دییه دوکوشوله‌جك یری دمیر پارمقلرله احاطه ایتمشلردی.

صباحلین ایرکندن سوقاقده بر تلاشدر قوپیوردی. له‌نداغول ایسه، آزاد اولان بر قوش کبی سوینه‌رك اسمنی ایشتمش فقط عمرنده کورمه‌مش اولدیغی حیوانلری آرتق سیر ایده‌جکدی.

دوکش محلنه بریکمش اولان اهالی شاهك کلمه‌سنی بکله‌یوردی. نهایت قیزیله برابر کلدی. له‌نداغول، آرقه‌سنه بر مشلاح کیمش، یوزینه بر یاشماق اورتمش، آلاجالی بر مصر اشکنك صیرتنده یکی کلینلر کبی قیریته‌رق ایکی‌ده برده یولارینی چکیوردی.



مرکب، بویله ظریف، نازك، قیمتلی بر یوکی طاشیدیغندن دولایی ممنونیتنی آکلاتمق ایچون بویونی آره صیره اوزاتیوردی. اهالی بو کنج قیزك، اصفهان فقیرلرینه هر قشام صو، اکمك بوللادیغنی، خیلی اسیرلرك حیاتنی قورتاردیغنی خاطرلادقجه تکرار، تکرار کورمك ایچون صیچرایوب کیمی یاشاسون دییه باغیریور، کیمی مندیل



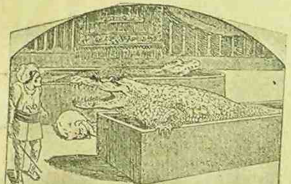
صاللایوردی. زواللی اوتانغیج له‌نداغول بو قدر آلقیشلره

غرق اولدیغندن بلکه ده قیزارمشدر، فقط یوزی اورتولی اولدیغندن کیمسه کوره‌مزدی که ....

بدربله برابر ارغوانی یاصدیقلر اوزرنده اوطوردیلر همان سیر باشلادی. ایلك اولا ایکی ایرینج خروس دوکوشدیلر. بربرلرینك غاغالریله ایبیکلرینی ایصیریبورلر، صکره بویون توپلرینی یلپازه کبی آچه‌رق، قارینلرینه مهموزلریله ووره‌رق صیچره‌یورلردی. بو اکسریسنك پك خوشنه کیتدیسه‌ده له‌نداغول بونازك حیوانلرك بویله توز، طوپراق ایچنده یووارلنه‌رق بربرلرینی قانانمه‌سنه آجیدی درحال آییرمه‌لرینی امر ایتدی.

صکره برپابان کدیسیله اوچه‌ین دیبه‌برقنادی کسیلمش بر دکز طاوشانجیلی غاوغا ایتدیلر. قوش اوزون سیوری غاغاسنی کدینك قارنینه حدتله دالدیردیغندن باشی‌ده کیردی. طبیعی کوزی کورمینجه کدی اُکسه‌سندن یاپیشدی، یره چارپدی. یاره، پره ایچنده بولنان کدی مظفریتی قازانمشدی.

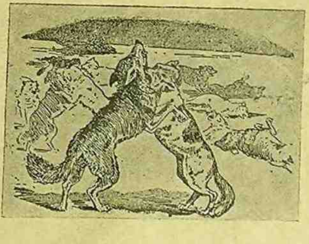
دها صکره ایکی دانه قوجامان وحشی تمساح صو ایله دولو صندقلر ایچنده کتیردیلر، اوکلرینه ئولمش بردوموز آتدیلر تمساحلر برآیدن بری آچ وبی علاج اولدقلری حالده کونشده ایصنمق ایچون اوکلرینه آتیلان ضیافته باقمغه بیله تنزل ایتمیورلردی. همان جوجه حریفك بری قوشوب اوجی سیوری برصیرینی برقاچ دفعه برونه صوقوب جیقاردی.



تمساح قیزدی، آغزینی آچار آچمز خنجرکبی کسکین دیشلری کوزوکدی. صندیغك کنارینه باصه‌رق کچوك آدمك اوزرینه صیچرامق ایستدی. فقط جبن کوز مخلوق قاچدی. و صکره اوته‌کنه کیتدی اونی ده اویاندیرر اویاندیرماز قوش کبی تللرك آره‌سندن قاچوب قورتولدی.

تمساحلر دوموزی کورور کورمز سنك بنم غاوغاسنه باشلادیلر. بربرلرینك اوزرینه آتلادیلر. غاوغا دهشتلی قیزشمشدی، کسکین دیشلره مالك اولدقلری حالده بردرلو بربرلرینك قالین دریلرینی یرته‌میورلردی. نهایت بری بایبله‌رق آرقه اوزری دوشدی. دشمنی اوزرینه آتیلدی قارنینی ایصیرنجه باغیرصاقلرینی میدانه چیقاردی، مظفرانه خطوه‌لرله یورویه‌رك دوموزك باشنه کلدی.

درعقب آلتی عرب کوپکی ایله آلتی توران چاقالی آراسنده محاربه باشلادی چاقاللرك، قوردلر کبی برآز کوپکلره اقرا بالری اولدیغندن قورقاقدرلر. اونك ایچون اورادن صیویشمه‌نك چاره‌سنی آرادیلرسه‌ده بولامدیلر. بدالالر بش کوپکه اُبی دایاق آتمشلر پره‌سرمشلردی. کندیلرندن آنجق بر دانه یارالانمشدی. بو صیره‌ده پرنس عبدالرحمن وارقونیله الك صوك قالان واله دیوان اسمنده‌کی کوپکنی غارغایه ایقاظ ایتمك ایچون باغیرمشدی.



واله دیوان جسارتلنه‌رك چاقاللری برر برر یره دویرنجه اهالینك آلقیشلرینه غرق اولدی.

صیرتلان ایله قوردلر غاوغاسی‌ده بیتدکدنصکره لوجه‌لردن بر باریس ایله بر پانته‌ر (ایکیسی‌ده قپلان نوعندن ییرتیجی بر حیواندر) چیقاردیلر اوکلرینه چی برات آتدیلر. بونلرده سنك بنم غارغاسنه باشلادیلر، لکن پانته‌رك طیرناقلری دها سیوری اولدیغندن دشمننی ایکی پنچه‌ده یارالادی،

(مابعدی وار)

صبیحه نهال

مایس و وطن

مایس، بهارك بر فصل لطیفیدر. بو آیده قوشلر صوك ترانهٔ روحنوازلریله اوترلر، یاپراقلر ایلك دفعه اوله‌رق اوپوشورلر، ریاح بهار صوك بر پیام سعادت کتیریر. زیرا بوندن صکره کلن یازدر، اوراده هرشیئه بردورغونلق هرشیئه برسکونت کلیر، نه او روزکار اُسر، نه او قوشلر اوتر، نه او یاپراقلر دالغه‌لنیر.

بنم عزیز قرده‌شلرم، هایدی قالقکز، مایس بهارك وداعی دیمکدر. بو سویملی آیدن استفاده ایده‌رك شویله دکز کنارلرینه، قرلره کیدیکز!. اورالرده کوره‌جککز ماوی سمادن، یشیل طوپراقدن، نورلرکبی پارلایان دکزدن سعادت ایستیکز، زندکی ایستیکز، حیات ایستیکز. او سزه هپ اونلری وره‌جکدر. زیرا او یشیل طوپراق! او ماوی دکز کیمدر، نه‌در بیلیرمیسکز قرده‌شلرم، ایشته او وطندر، آنه‌مزدر.

آه، وطن، آنه بونلر نه طاتلی، نه مونس کلمه‌لردر دکلمی؟..

هایدی، سزك اوصاف ویاك قلبلرکزدن کله‌جك بر صدای لطیف ایله (وطن، آنه) بو کلمه‌لری، بو طاتلی، بو مونس کلمه‌لری اوراده تکرار ایدیکز. باقکز قلبلرکز نصل قباره‌جق، نه افتخارله شیشه جکسکز.

فقط بنم عزیزقرده‌شلرم، اطرافمزده بزی بر بدبخت آنه‌مزله دردله‌شمکه، کوروشمکه، طانیشمغه براقمیان خائن اللر وار. بونلر، دشمن اللریدر. دون روم ایلمزی او زمرد کبی اووه‌لرمزی آلدقلری کبی بوکونده زواللی آناطولمزه کوزدیکیورلر، اونی‌ده او سفیل آیاقلری آلتنده چیکنه‌مك ایستیورلر. لکن بر کره باقکز: شو خفیف، خفیف دالغه‌لنان چمنلره، کوزل، کوزل اوتوشان قوشلره، مایس کونشنك آلتون شعاعلری آلتنده پارلدایان دکزه باقکز. بو قدر کوزل، بو قدر سویملی، اووح اعتراف ایده‌لم، بو قدر قیمتلی بر وطن او کیرلی ایاقلر آلتنه آتیلیرمی؟.. سویلیکز، آتیلیرمی؟.. خایر، دکلمی؟..

هایدی، اویله ایسه قبله‌کاهه دونکز، اللرکزی بارکاه احدیته آچه‌رق سوزشلی بر نیاز ایدیکز ودیکزکه:

«اکر بو وطنك انقراضی مقدر ایسه ای دست کرم یبق، وسن ای سمای حق یقیل اوستمزه، یقیل. تاکه بزی آنه‌مزدن، یکانه سودیکمزدن، وطنمزدن آییره‌جق او کونی، او مشئوم کونی کورمیه‌لم.»

علی سزا

* * *

حیاتده فصل صباوت

چوجق واویون

صباوت، حیاتك بر فصل قیمتداریدر. اویله بر فصل قیمتدار، که بر دها اله کچمز. نه شباب، نه شیخوخت نه قدر سربست اولورلرسه اولسونلر، چوجقلغك فوقنه کچه‌مزلر، چوجقلق باشقه‌در، پك باشقه‌در، بر عمر آواره‌در. یارینی دوشونمز، بو کون ایچون یشار، الم، کدر، یأس قبول ایتمز.

بو نه طاتلی بر عمر سرسریانه‌در یاربی!...

بز مع التأسف چوجق یتشدیرمك صنعتنه واقف دکلز. چوجقلر برپارچه باغیرسه، برپارچه چوق کولسه، اوینامق صیچرامق ایسته‌سه همان بر چهره آصار، اونلره خشین، خشین طارلمغه قالقیشیرز.

فقط دوشونمه‌یز، که او کولمك، او اوینامق، او صیچرامق چوجغك حقیدر، غدای روحیدر. اونسز او حیات بوله‌ماز، زندکی بوله‌ماز. صکره معلول اولور، خسته اولور.

یوق، بونلری دوشونمه‌یز، کورلتیدن قورتلمق ایچون یالکز صوصدیرمق ایسترز.

فقط آرتق بو کهنه فکرلرمزی تبدیل ایتمك لازمدر چوجقلرك بو مملکت، بو وطن ایچون نه قیمتدار بر عنصر اولدیغنی تأمل ایدرك دائما اونلری دوشونملی، اونلر ایچون راحتمزی سلب ایتملی، اونلر ایچون هر فداکارلغی یاپملی یز.

او کولملکر، او صیچرامقلر صاغلام فکرلی بر ملت یتشدیره‌جکدر. بونی درك ایتملی واسبابنه توسل ایتملی یز. فقط نصل اسبابه توسل ایتملی یز، واو اسبابه نصل توسل ایتملی یز؟ بونی کله‌جك مقاله‌مزده تدقیق ایلرز.

كزده. حس، ذكاكزده فعالیت بوانه‌مایه‌جقدر.

چالیشكز! یورولمادن، دوشه‌دن ملتكزك سلامت آتیسی ایچون چوق چالیشكز! چوجقلر؛ ایشته اوزمان ماضی یعنی كچمش زمانه باشكزی چویردیككز وقت آرقه‌كزده صرف ایتدیككز سعی متمادی اثناسنده پارلاق نورلی، مستقیم یوللر كوستره‌رك سزی دائما یوكسلتمكه ووطنه خیرلی اولاد اولمه‌كزه غیرت ایده‌جك و وسیله اوله‌جقدر.

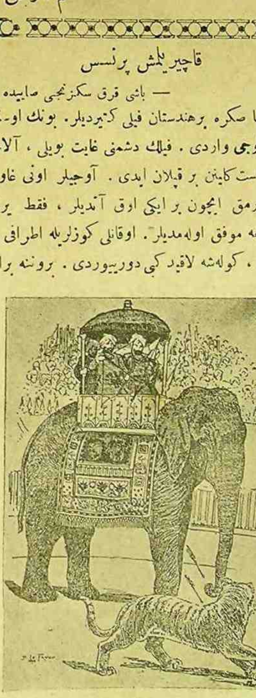
چالیشمالی، قوشمه‌لی، دیدنمه‌لی. الی الابد چوجقلر.

م. رائق

قاچیریلمش پرنس

— باشی قرق سكزنجی صایی‌ده —

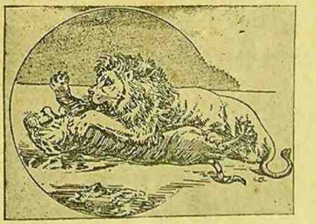
دها صكره بر هندستان فیلی كتیردیلر. بونك اوستنده درت آوجی واردی. فیلك دشمنی غایت بویلی، آلاجالی اندر راست كلینن بر قپلان ایدی. آوجیلر اونی غاوغایه قیزیشدیرمق ایچون بر ایكی اوق آتدیلر، فقط یرندن قیمیلداتمغه موفق اوله‌مدیلر. اوقانلی كوزلریله اطرافی سیر ایدییور، كوله‌شه لاقید كبی دوریبوردی. بروننه براوق كلنجه قویروغیله طوپراقلری قالدیره‌رق فیلك خورطومنه آتیلدی وطیرمالامغه باشلادی. فیلك جانی یاندیغندن قپلانی خورطومنه صاردی، هوایه قالدیردی، بردنبره اویله برقوت ایله فیرلاتدی كه یره دوشدیكی وقت اولدی ظن ایتدیلر.



برقاچ دقیقه صكره قپلان قالقه‌رق دشمننك خورطومنه تكرار صیچرادی، خنجر كبی دیشلرینی بوغازینه باتیردی. فیل جاننك آجیسندن دشمنی یاقالامق ایسته‌دیسه‌ده موفق اوله‌مدی. بوغازندن آقان قان درمانی كسدی؛ نهایت دوشوب اولدی.

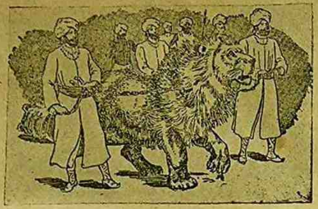
قپلان برمدت دیكلندكدنصكره قوجامان بر آرسلان كتیردیلر. اوكلرینه دیری برقوزی آته‌جقلری زمان لەنداغول راضی اولمادی. قوزونك یرینه اولمش كوپكلردن برینك لاشه‌سنی آتدیلر. آرسلانك قارنی آچ اولدیغندن اونك اوزرینه آتلدی. قپلان قیصقانجلقدن كندینی ضبط ایده‌میه‌رك آرسلانك الندن غداسنی المق ایچون زیپلادی. ایكیسی‌ده دهشتلی برغاوغایه طوتشدیلر. كركره‌مه‌لریله اورالری چینلاتییورلر، یرلری قان روان ایچنده براقه‌رق بربرلرینی بوغازلایورلر، صكره آیریلوب، ینه هجوم ایدییورلاردی.

بو صحنه قارشوسنده سیرجیلرك قورقودن اودلری قوپیوردی، غاوغانك اقشامه‌قدر دوام ایده‌جكی ظن اولنیوردی.

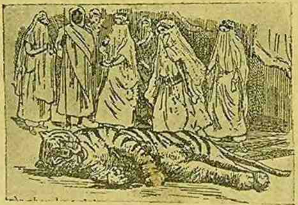


فقط قپلانك طاقتی قالمادیغندن یره دوشوب بایلدی، آرسلان اونك قارنینی باشدن باشه طیرناقلریله ییرته‌رق اولدیردی. غاوغا میداندن آرسلانی مظفرانه كتوردیلر.

آرتق هندستان ایله افریقانك اك وحشی حیوانلرینه صیره كلمشدی. لكن اركون چوق صیجاق اولدیغندن برمدت غاوغا تعطیل ایدلدی. سیرجیلر فرصتدن استفاده ایده‌رك غاوغا میداننده‌كی لاشه‌لری كورمكه كلدیلر.



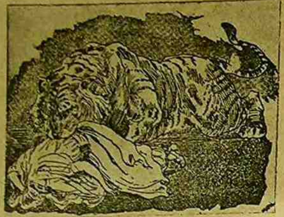
چیچكلردن، قوشلردن بشقه برشی كورمه‌مش اولان لەنداغول وحشی حیوانلری یاقیندن كورمك مراقنه دوشه‌رك پشینه جاریه‌لرینی، حرم آغالرینی قاتدی و غاوغا محلنه كلدی. حرم آغالری، سلطانك آیاق قابلری قانله بولاشماسین دیه كچه‌جكی یرلره خالی یاییورلردی.



قورقوله‌جق برشی یوقدی؛ زیرا دیری حیوانلر قفسلرنده ایدیلر، بونلرك اك وحشیلری اولان قپلان اولمشدی.

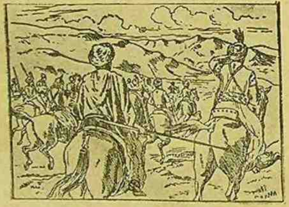
سلطان بونك یانینه یاقلاشه‌رق دریسندن كوزل بر كورك یاخود برخالی اوله‌جغنی دوشوندی وپدرینه بونك كندیسنه ویریلمه‌سنی رجا ایتدی.

آمان یاربی! یرده اولو كبی یاتان قپلان بردنبره آیاغه قالقدی. كندی اوزرنده طوپلاندقدنصكره بر زنبرك كبی لەنداغولك اوزرینه صیچرادی، دیشلری آراسنده طوته‌رق قاچیروب كتوردی.



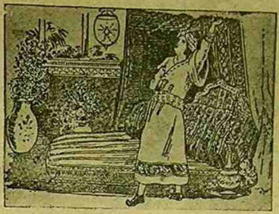
خلق عظیم واویلالرله قپلانك اوزرینه قوشوب سلطانی قورتارمق ایستدیلر؛ فقط یانینه یاقلاشمغه كیمسه جرأت ایده‌مدی. یالكز پرنس عبدالرحمن روزكار كبی قوشدی وقپلانك ایزلرینی تعقیبه قویولدی، نهایت طوتدی وآغزندن سلطانی قورتارمق ایستدی. هیهات! قپلان اونك صاغ قولنی ایصیرنجه ایكی‌یه بیچدی؛ امدادینه یتیشلنجه‌یه قدر بایلوب قالمشدی.

آغزنده لەنداغول اوله‌رق قپلان برخندكدن آتلادی وكوزدن نهان اولدی. بو اثناده نادر شاه قیزینك غیبوبتندن پك زیاده كدرلندی. بش یوز بیك عسكر باركیرلرله قپلانك ایزینی تعقیبه باشلادیلر.



بتون توران مملكتنك چاللرینی، اورمانلرینی، مغاره‌لرینی آرایوب طارادیلر، اوكلرینه كلن قپلانلری ووردیلر، لكن هیچ برزمان لەنداغوله راستكله‌مدیلر. توراندن بشقه آسیانك یاریسنی كزدیلر، توزدیلر قپلانی اله كچیره‌مدكلرندن اصفهانه دونمكه مجبور اولدیلر.

شاه بو مؤلم خبری آنجه آغارمش صاچلرینی یولمغه



بو منحوس ولادت همایونه بددعا ایتمکه باشلادی. چونکه الك قیمتلی ، الك معزز قوش الندن اوچمش . آرتق اونی کورمك ، تغنیسنی ایشتمك املنه نائل اولمق قلبندن سیلنمشدی. اهالی، جامعلرده بش وقت نماز قلندقجه سلطان له‌نداغولك بولنمسنی جناب حقه مناجات ایدرلردی ،

صوکره نادرشاه ، له‌نداغولی دیری دیری کتیرنه اونی ویره‌رك عجمستان شاهی یاپه‌جغم ؛ ئولوسنی کتیره‌نه ده آلتمش مرکب یوکی قیمتلی طاش و آلتون ویره‌جکم دیدی.

بو مکافاتدن دوغریسی پك چوغی ممنون اوله‌رق غائب اولان پرنسس له‌نداغولی آرامغه قویولدی . بعضیلر حیاتنی تهلکه‌یه قویمقدن قورقدیغندن قرارندن دوندی ؛ پرنسس عبد الرحمن برقولی قالدیغی حالده حیاتنك ١٥ سنه‌سنی له‌نداغولی بولمغه تخصیص ایتدیکندن آرادی، طارادی کزدی ،

[صوکی وار]

صاقصاغانك بر سوزی

قارغا قارده‌شله برابر اوچویورلردی .

یورولمشدیلر . نهایت بر دالك اوزرینه قوندیلر . صاقصاغان تیزه شوبله بر باشنی قیمیلداتدی . صوکرا قارغه قارده‌شه دونه‌رك :

— هی اوغول، دیدی، باق عالمده نه‌لر وار، هر کس بر شیئك پیشنده قوشوب دورویور . همجنسلرمزك دیولرك [انسانلرك] النده محو اولان حقوقنی کوردکجه یورکم داغلانیور . صوکرا آرقاداشلرمز آره‌سنده آچ کوزلولرك کوندن کونه چوغالمالری بزم حیثیتمز خصوصنده بویوك بر لکه حاصل ایدیور . حالبوکه ایپلك قادار دنیاده طاتلی برشی وارمیدر ؟..

قارغاقارده‌ش قانادلرینی چیرپدی، شویله بر سیلکیندی. صوکرا استهزالی بر سسله جواب ویردی :

— صاقصاغان تیزه ؛ سن بوکون حقیقتاً تحف اولمشسك . عادتا سنی بر خواجه اولدك صانیورم . سکا نه‌اولدی بوکون ؟..

صاقصاغان تیزه اینجه سسیله باغیرمغه باشلادی :

— اویله‌یا . . آرتیق هر طرفی اخلاقسزلق دین زهرلی خسته‌لق اولدیریجی میقروبلریله قاپلامش . حیثیت ، شرف ، ناموس عادتا بر اکلنجه ، اویونجاق ظن ایدیلیور . دوغرولق وایپلك نه‌در بیلن یوق . حالبوکه ایپلك کبی دنیاده طاتلی برشی وارمی ؟

قارغه جواب ویره‌جکی وقت بردن‌بره کوزی یوقاری‌یه دیکیلی قالدی ، هوایه دوغرو باقیوردی. همان صاقصاغان تیزه‌یه دونه‌رك :

— الله اصمارلادق. شمدی آوجمك پیشنه، بنم سوکیلی آتماجه دوستمك پیشنه کیدیورم . ینه کوروشه‌لم .

دیدی . صوکرا قانادینی چیرپمغه باشلامشدی‌که آجی آجی باغیرمغه باشلادی . صاقصاغان تیزه مراقله صوردی:

— نه اولدك اوغول ؟ . .

— قانادم داله چارپارق یاره‌لاندم ..

صاقصاغان تیزه بویوك بر تیز قلبلیکله جواب ویردی:

— کوردکمی دنیاده ایپلك قادار طاتلی برشی وارمیمش؟ اکر سن بر کوزل فکرله اوچا ایدك هیچ برشی اولمازدك..

مشین آل

نه‌دن حرکت اولیور

جمعه ایرته‌سی صباحی ساعت اون بر بچق راده‌لرنده پك خفیف بر حرکت اولمشدر . نه‌دن ؟ قادین ننه‌لریمزه بو سؤالی صورساق شو جوابی آلیرز : بو دنیا قوجامان بر اینکك بوینوزی اوستنده طوریور ؛ بو اینکك برونه آره‌صیره بر سینك کلوب کیریور . اینکك ایچنی قجیقلاندیغندن سینکی قوواجغم دیه باشنی آشاغی یوقاری ، صاغه، صوله ، صاللایور ، بونك ایچون دنیاده صاللانیور. ایشته بو صاللانمه‌یه حرکت ارض دیورز . فقط بو صرف خیالدن بشقه بر شی دکلدر . شمدی فناً آ کلامغه چالیشه‌لم.

ارض نه‌در ؟ عادتا بر یومورطه‌یه بکزه‌ر بر جسمدر. بو یومورطه‌نك اینجه بر قبوغی ، مایع حالده بر ایچی واردر دکلمی ؟ ئه‌وت ! طوپراغك‌ده بویله بر قبوغی، مایع حالنده بر ایچی واردر . لکن یومورطه‌نك ایچنك حرارتی یوقدر. طوپراغك ایسه واردر .

هانکی یردن اولورسه اولسون طوپراغی دله‌لم ، ایچرویه کیره‌لم . هر اوتوز متره‌ده حرارت بر درجه آرتار نهایت آلتمش کیلومتره‌ده قبوغی تشکیل ایدن قالنلق ـیکرمی بیك درجه حرارت اولدیغندن طاش ، طوپراق ، معدن وسائره اریر . ایشته مایع حالی .

شمدی طوپراغك قبوغی بو مایع حالده بولنان شیلره یاصلانیر . بو شیلر ویرولدکجه طوپراغك قبوغی معلقده بیراقیر ، او زمان قبوق آغیر اولدیغندن چوکر ویاریلیر، بز بوکا حرکت ارض دیرز . طوپراغك قبوغی اینجه اولان محللرده الك چوق حرکت اولور . مثلا ژاپونیاده هر آن هر دقیقه حرکت اولور، بزم مملکتمزده ایسه نادر وقوعبولور.

بر یرده حرکت اولدیغی زمان تأثیری اوزاق مملکتلره خفیف بر صورتده طوقنور .

عسکره کیدرکن

اوچ آرقداشدیلر. کویك دورغون هواسی یوزلرینی اوپه‌رکن یماجك کنارینی دوندیلر . قلبلرینك الك اینجه نقطه‌لرینه تأثیر ایدن بر حسرت آتشی ایله کوردکلری کویلرندن شمدی دها چوق اوزاقلاشیورلر، اونك آیریلق آجیلرینی دها کوزل حس ایدیورلردی. حسن بوهپسنك بیوکی اکلاتیوردی :

— أوت ، سز دها کنجسکز ، بنم کبی سنه‌لرله حربك آتشلری ایچنده بولنمادیکز. دشمنلرله بوغاز بوغازه کله‌دیکز . صاغکزده برقریق قول ، صولکزده هنوز شهید دوشمش بر آرقداش کوره‌مدیکز .

شمدی بونلری هپ کوره‌جك و کوز یاشلریکزله ترك ایتدیککز کویه دونجه سزدن دها کنجلره اکلاته‌جقسکز .

محمد اختیارسز باشنی چویردی. یولك کچوك دیکنلرله طولی چاقل طاشلری اوزرنده بردن هپسی طوردی. اوزاقلرده بر مندیل صاللانیرکن حسنه دیدی‌که :

— باق عایشه بکا بلغار قولاغنی اونوتمامقلغم ایچون اشارت ایدییور.

بوله تکرار دوزولدیلر محسن‌اوغلی النده‌کی دکنکله مجهول بر یری کوستره‌رك :

— ئه‌ی آرقداشلر . . . آرتق کوز یاشلرینی سیلك.. کوی خواجه‌سی دون بزه بلغارلر یونانلیلرك کچن سنه‌دن بری یاپدقلری وحشتی اکلاتیوردی . بن او زمان یمین ایتدم . ایاقلریمه کیه‌جکم بوچاریقلر انجق دشمن قانیله ایصلاندقدن صوکره چیقه‌جقدر . اونك ایچون بر پارچه چابوق یورویه‌لم ...

— آفرین ممش اوغلی .. سن تام بر عسکرسك...

محمد کوسکون بر طورله :

— بن ... یا بن دیدی.

— سن می ؟.. سن‌ده بر قهرمانسك . . .

بر یوقوشی چیقیورلردی . دها اوزاقلرده شهرك سیسلی هواسی کورونیوردی . اونلر کوزلرنده بر انتقام یواش یواش یوریورلرکن حسن صوردی :

— شیمدی بر بلغار نفری چیقسه نه یاپاردك ؟ .

ایکی صدا انتقام بومباسی قادار شدتله پاطلادی :

— سلاحم یوقسه طیرناقلرمله اولدیررم .

ـ قیاخان ـ

ملی ماصال

بالقجینك حکایه‌سی

— باشی قرق دردنجی صاییده —

باش وزیر همان بر آدم کوندروب بالقجی‌یی کتیرتدی.

بو ، قاز آغا ایدی . قوشه‌رق ایکی قاوغاجینك یاننه کلدی وحدتله قاریشیق قالین سسیله :

— واق ! واق ! نه‌در بو سزك ادبسزلککز ؟ هایدی چکیلك شورادن ! . .

دیدی . صوکرا بر بیاض اوردکك باشنه ، برده سیاه اوردکك باجاقلرینه دوغرو بر غاغا آتدی .

اونلر بو آجینك تأثیریله صولری یاراراق اوزاقلره دوغرو قاچمغه باشلادیلر . قاز آغا ایسه اونلره یتیشمك ایچین بیهوده یره چابالایوردی .

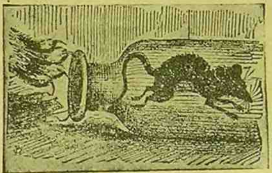
فقط ممکن ده‌کیل یتیشه‌مدی ، بونك اوزرینه کوسکون وحیرتلی واق واقلریله اوزاقلاشدی .

سیاه وبیاض اوردکلر ایسه اوته‌ده دره‌نك ایچنده سوینه سوینه ییقانیورلر ومتمادیاً باغیریورلردی :

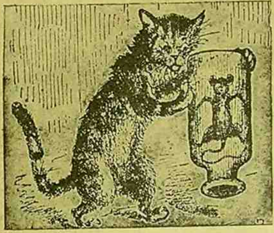
— واق ! واق ! واق ! . .

مبعوثه

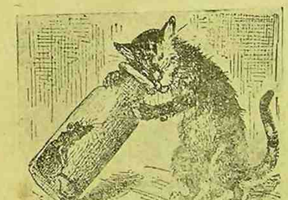
عقلسزلق جزاسی



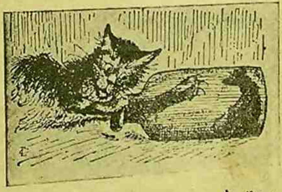
بر شیشه‌نك ایچنده لوزمش ایدی . فاره
دقتلیجه برکدی باقدی براز ایچنه



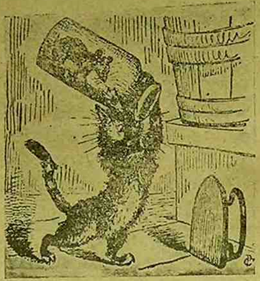
باش اشاغی شیشه‌یی طوتدی وسیلکه‌له‌دی
باقدی فاره دوشمه‌دی ، همان یره بیراقدی



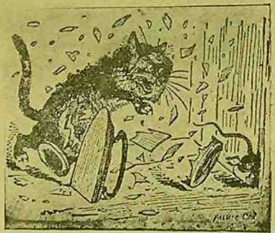
میریلدانوب دوردیدی باقار ایکن هپ اونا
یاقالاماق چاره‌سی نه‌در دیه عجبا ؟



اوزاتنجه ألنی صیچان دینه قاچدی
یاقالاماق چاره‌سی قالمانجه دوشوندی



بردن طوتدی شیشه‌نك بوغازندن قالدیردی
ووردی یره وقیردی ، صیچان اوته‌یه قاچدی



قیریق جام پارچه‌لری اطرافه هپ داغیلدی
اوپارچه‌لر صاپلاندی، کدی‌یی یارالادی

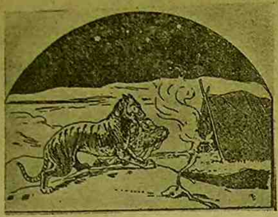
دقت ایدك چوجقلر ! عقلسزلق نه‌قادار
بویوك بویوك فلاکتلر انسانلره دوغورور
دقتسزلك یوزندن بویله برچوق یارالر
آلیر انسان وئولور ، مزاره دوغرولور . .

مشین أل

قاچیریلمش پرنس

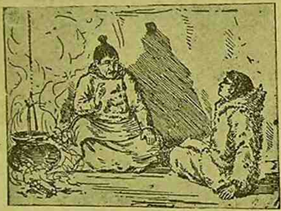
— باشی قرق دردنجی صاییده —

له‌نداغولی قاچیران قانه صوصاین بر قپلان اوله‌یدی شمدی‌یه‌قدر پارالامش ، ییمشدی . بوقاریده بو کوجی حیرمودن بحث ایتمشدك حیرمو وحشی حیوانلرك غاوغاسنی فرصت صایه‌رق وپادشاه بو میانی‌یه ایتدیکی وعدی یرینه کتیرمك



ایچون قپلان قیافتنه کیرمشدی . یورکی برقپلان یورکیله دکیش ایتدیکندن قابل دکل کندی یوره‌کی یشادقجه اونی کیمسه ئوله‌یرمیه‌جکنی خاطرلایجه صاحب اولدیغی بیوك ثروتی یعنی له‌نداغولی کندی لاپونیاده بولنان ئه‌وینه‌قدر کتوردی .

آرتق کیجه‌وقتی اولدیغندن یه‌پنه‌دورا اسمنده لاپونیالی



بر قادین چادرنده اوطورمش چوراپ یشیرمکله مشغول ایکن یه‌پنه‌توری اسمنده‌کی اوغلی آتشه سنه قارشی صیقلمه‌دن آیاقلرینی اوزاته‌رق عالانه یرلره سریلیوردی . بوچوجوق غایت ذکی اوصلی ؛ فقط صوك درجه تنبل ایدی . پدری بوکوجی حیرمو ، اونی دخی بو کوجی یاپمق ایسته‌مشسه‌ده بونك ایچون اشتهالی اولدیغنی کورنجه اوزرینه دوشمه‌مشدی . یه‌پنه‌تورینك باشلیجه اعتقادی شو ایدی : ییمك ، ایچمك یاتمق ، اویومق ، بشقه هیچ بر شی نه اوکرنمك ونه‌ده بیلمك ایسته‌یوردی .

والده‌سی اوغلنه دونه‌رك دیدیکه :

— طیشاریده بر سس ایشتمیورمیسك ؟

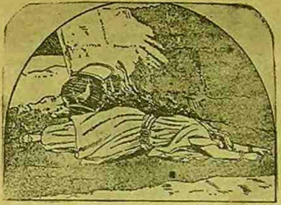
— چیتلایان آتشك اوزرنده جیزبردایان چوربانك سسندن بشقه بر شی ایشتمیورم !

— اولادم، وحشی حیوانلرك کومبورده‌مه‌سنه بکزه‌ین بر سس کلیور قولاغمه .

— ظن ایدرسه‌م قوردلر کیکلریمزدن برینی آشیریور

— اوغلم ! بابالك کلیور غالبا، درت سنه‌دنبری بوراده یوق ایدی . شبهه‌سز او اوله‌جق ، ایشته وحشی حیوان کبی صولویه‌رق کلیور !

او صیره‌ده حیرمو قپلان قیافتنده کوزوکدی ؛



لەنداغول آغزنده ایدی . یشیل کچوك اوتلرك اوزرینه بیراقدی .

همان قپلان قلبنی چیقاردی ، کندی قلبنی آلدی ، اسکی قیافتنه کیردی و : « وای ! آننه‌جکم ! نه‌ك وار ، قارنم آچ زیرا اوزاقدن کلیوردم » دیدی .

بو اثناده قپلانك قیلیفی یره دوشدی . آز قالدی‌یه‌نیه دوراده قورقودن تجره‌نك ایچنه دوشه‌جکدی . برکت ویرسین ددت سنه‌دنبری دیار غربتده کزن قوجه‌سنی طانیدی واوکا بو ییکی زه‌دن کتیردیکنی صوردی .

قوجه‌سی جواباً :

— صوردیغك حکایه غایت مهم وبویوکدر .

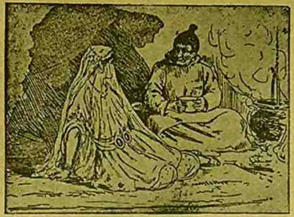
ببکنی حیات صاحبی ایده بیلمك ایچون صیجاق (کیکی) سودی ویرلمسی لازمدر ، بو ، زنکین بر نجم عائله‌سنه منسوبدر . آتیده بزه اولدقجه استفاده بخش مسرتلر وعد ایدییور .

پرنسس ئولمه‌مشدر . وحتی مجروح بیله دکل ایدی .

یالکز ، قورقوسندن بایلمش و بحران عصبیتدنصوکرا اویانمشدی . اینجیلی ، کموشدن معمول غایت مطنطن بر البسه‌یی لابس اولدوغی حالده لاپونیا قولوبه‌سنك اوکنده بر (کیکی) ده‌ریسی اوزرنده یاتارکن کوردوم .

کیجه هر طرف قارانلق وصوئوق ایدی .

آتش قولوبه‌نك کنارندن صیزارق محدود بر محلی ضعیف ایشیقلریله تنویره واسطه اوله‌بیلیوردی ،



(لاپونیالی قادین لیده کوله سود ایچیرمکله مشغولدی)

لیده کول ، وفات ایتدیکی و ئولولرك حکومتنده بولنیور ظنی ایله ایرانك او کوزه‌ل باغلرندن ، واصفهانك کوزه‌ل چایرلرندن آیریلدیغی ایچون آغلایوردی . . .

بو تخیلاتك بسله‌ندیکی صره‌لرده کوجی ، ایرانك اوقوجه ثروتلرندن استفاده ایده‌بیله‌جك پلانلری حاضرلامشدی .

کوجی ، لینده‌کولك قولاغنه خطاباً :

— آغلاما ، کوزه‌ل پرنسسم ! سن ئولمه‌دك ، سنی بر قاپلان کتیریوردی . موریس پونداروس نامنده‌کی اوغلوك سنی اوییرتیجی حیوانلرك پنجه‌لرندن قورتارمشدی .

بز ، سنی ایرانك او پارلاق کوشکلرینه ایصال ایدنجه‌یه قادار بنده‌لرك اوله‌جغز . لاپونیالی قادین ، یعنی کوجینك قاریسی :

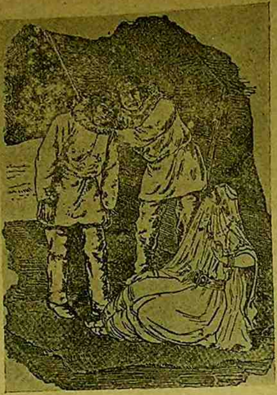
— نه یالانلر آتیورسنك ؟

کوجی خطاباً :

— زوجمك دیدیکنی بیلیورمیسك ؟

اکر اوغلوم ایله ازدواج ایتمکه قرار ویررسه‌ك سنی در حال ایرانه قادار کوتورمکی وعد ایدییورز .

پن‌به‌توری لسان فارسی‌یه آشنا دکل ایدی .



{ پدری پرنسی سلاملاماسی ایچون اوغلنك اوموزلرینه آصیلارق تعظیمه دعوت ایدیوردی . }

پن‌به‌توری خاشنانه بر طور ایله کوزلرینی آچیوردی . بالطبع بو حالی پرنسسه قارشی بر مناسبتسزلك ایدی .

پرنسس کندی کندینه :

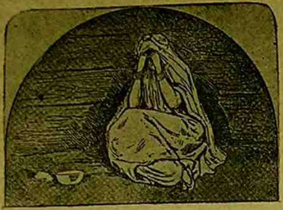
— لینده‌کولك دوچار اولدوغی تضییقلردن صیقیلاراق کاشکه پرنسس اولمایه‌یدم ده بو حاللری کورمه‌سه‌یدم .

پرنسسك ، عطف ایتدیکی نظرلرك دهشتندن پدر واوغل عادتا تتره‌یورلردی کوجی :

— بونی بو حیاته آلیشدیرمقدن باشقه بر چاره اولمادیغنی آکلاتیوردی . بو غایه‌یه واصل اولمق ایچون پرنسسی یاپدیغی اوچ مترو طولنده وایکی متره عرضنده بر چیت اوزرینه قویاراق هر کون بر پارچه پینیر بر آز (کیکی) سودی ویر آزده ئه‌ریمش قاردن حاصل اولان صو ایله بسله‌یوردی .

کیجه وکوندوزلر قارانلق وبحرانلی کچیور، قیشك ایلیق وضعیف ضیاسی قولوبه‌نك خراب تخته‌لری آراسندن کیره‌رك ایچریسنی بر پارچه آیدینلاتیوردی .

پرنسسك کوزلری فوق العاده بر هجرانك تأثیریله کویا — اولجه یاغمورلك کله‌جکنی خبرویرن شمشکلر کبی — پاریلدایور وصوکرا نهایتسز یاشلرله دولویوردی .



{ آغلایور، باغیریور، بر نجم پرنسه مخصوص اطوارله متصل آغلایوردی . }

ناصل آغلاماسین ؟

ایرانك او کوزل باغلرندن ، پك زیاده سودیکی آرقاداشلرندن اوزاق قالمق و بردنبره قیشك کیمسه‌سز دقیقه‌لری ایصریجی صوئوقلری آلتنده محکومیتی ویالکزلغی پك زیاده تعذیب ایدییوردی .

[مابعدی وار]

م . رائق

* * *

بچوك درسلر :

١

حسن او کون مسکنه کیج قالمشدی . قوشه قوشه کیتدی . دها قاپیدن کیررکن زیل چالمشدی . صنفده معلم درس اکلاتیوردی . کیردی وسلام ویردی :

— افندیلر بوکون درسمزبك خوشدر . سزه ایکی کچوك بوجکك باشندن کچن حکایه‌یی اکلاته‌جغم .

بر کویك کنارنده اینجه تخته‌لردن یاپیلمش مینی مینی بر اوواردی . کویك اك چالیشقان فقط فقیر چفتجیسی بو راده یالکز اوطوریوردی . زوالли اختیاردی . بلی بو کولمش ، صیجاق کونشلرك یوزنده آچدیغی قزیللق بر اقشامك غروب رنکنی اکلادیردی ، چوق چالیشمش فقط قدری اونی بویله فقیر براقمشدی . کچن سنه‌عائله‌سنی کله‌جك درسمزده سزه اکلاته‌جغم بالقان حربنده غائب ایتمشدی .

داخلاً وخارجاً تکمل نظریه‌لری اونی بسبتون چلدیرتمشدی . . زواللی دوشونیور ، تأثیرات طبیعیه‌نك جلوه‌لرینه قدر یناشیور اوراده قالییوردی . .

کونلر ، بویله‌جه کلوب کچدی . حیاتك نشئه‌سز ولذتسز سروکله‌نوب اوزاقلاشان دقیقه‌لری ایله ماضیسی پك خاطره‌سز ، چیپلاق بولویور ، سنه‌لرك هر براقدیغی سلام وداعده بر بشقه یکیلك ، بر بشقه لذت بولمغه باشلایوردی،

بو سنه اعدادینك اوکابوسی آتاننه ، صیقیجی درسلرینه وداع ایده‌جك حکمتك کیمیانك ، بر پارچه‌ده فلسفه‌نك نه اولمدیغنی اوکره‌نه‌رك ، شانلی بر شهادتنامه ایله مکتبدن چیقه‌جقدی . .

تتبع ، مطالعه سایه‌سنده تصادف ایتدیکی کوجلکلری حل ایتمش ، آرتق او شکایتلر یرینه ارقداشلریله حیاتك بختیار افندن ، سعادتندن بحثلر آچمغه باشلامشدی .

اوقومق انسانلری زنکین ایدر .

اوقومق انسانلره اك قیمتلی شیلری بخش ایدر . اونك سایه‌سنده پك بشقه بر حیات صاحبی اولنور . او ، اویله بر خزینه‌درکه . . کیتدکجه فضله‌لاشیر، توکنمز . اونی الده ایدن، عالمك اك مسعود ، اك شانلی بر کیمسه‌سیدر . .

دیوان یولی: م رائق

طاوشان قرده‌شك حیله‌سی

بر آقشام تیلکی قرده‌ش ایله طاوشان قرده‌ش مسافرلکده بولوشمشلردی .

آره صیره طاوشان قرده‌ش پنجره‌دن باقیوردی ، بردنبره آیاغه قالقه‌رق :

— افندی قرده‌شلرم ، بکا مساعده ... هوایه قارا بلوطلر طوپلاندی ، چوق کچمه‌دن دهشتلی بر یاغمور کله‌جك ..

دیدی .

بونك اوزرینه تیلکی قرده‌ش ده قالقدی وایصلانمامق ایچون یاغمور کلمه‌دن بورادن آیرلمق خیرلیدر.. دیدی .

طاوشان قرده‌شله تیلکی قرده‌ش برابر یوله چیقدیلر . دره‌دن تپه‌دن بحث ایده‌رك اوزون بر یولی تعقیب ایدییورلردی.

تیلکی قرده‌ش طوردی وتیترك بر سسله :

— طاوشان قرده‌ش آیاق ایزلرینه باق ؟ . . اکر یاکلیورسام کوپك بورادن کچمش اوله‌جق .

طاوشان قرده‌ش اوصول اوصول یاقلاشدی، ایزلره باقدی و :

— بونلر کوپکککیلر دکل. بورادن کچه‌نی آکلادم.

— طاوشان قرده‌ش لطفاً اسمنی سویلرمیسك ؟

طاوشان قرده‌ش عقلنه تحف برشی کلمش کبی کولمکه باشلادی و :

— اکر یاکلیورسام بورادن کچه‌ن مخلوق عموجه زاده‌م کدی اوله‌جق ، اوت !.. اوت !.. او ..

— وجودجه قوتلیمیدر طاوشان قرده‌ش ؟

— نه ... همان همان سنك قدر بیوکدر . بعض آغا بابامك تکمه یومروقله دوکدیکنی کوردم . فرصتی الدن قاچیرمه تیلکی قرده‌ش اکر اکلنمك ایستیورسه‌ك ؟

— آلایه نه صورتله باشلایایم طاوشان قرده‌ش؟

— کوچ برشی دکل‌یا ! . . کیت اونی برابر بورایه کتیر ؟...

تیلکی قرده‌ش قولاغنی قاشیه‌رق :

— وای !.. او نم ایشمه کلمز . کوپکککیلر کبی غالبا اونك‌ده طیرناقلری اوزون

اویالکز کیتسون دییه طاوشان قرده‌ش یولك اوستنده اوطوردی وکوله‌رك شویله باغیردی :

— چابوق اول !.. تیلکی قرده‌ش ، بن سنی بوقدر قورقاق بیلمزدم . ایسته‌رسه‌ك کل‌ده تکرار ایزلره باق، هیچ بر طیرناق علامتی کوررمیسك ؟

تیلکی قرده‌ش کلوب ایزلری بر دها کوزدن کچیردی و بر اشارت کوره‌مینجه طاوشان قرده‌ش حدتلی حدتلی:

— ایشته کوردکیا !.. طیرناغه دائر بر علامت یوق. نصل سنی طیرمالایه بیلیر ؟

تیلکی قرده‌ش تکرار بر دها آیاق ایزلرینه دقتله باقدی ، صکره طاوشان قرده‌شله برابر کدی‌یی بولنجه‌یه

قدر ایزلرینی تعقیبه قویولدیلر . طاوشان قرده‌ش قوماندە ایدر کبی کدی‌یه شویله باغیردی :

— نه ایشده‌سك ؟.. قولای کلسین ؟..

کدی آرقه‌سنه دوندی. فقط سسنی چیقارمادی .

— آ .. صورات آصمه‌نك صیره‌سی دکل !.. سکا لاقردی سویلتمدکدن صکره سنی سربست براقه‌مایز . سویله بقالم ، نه‌ایشده‌سك ؟..

کدی ، انسانه آلیشمش کدیجکلر کبی خیرلدایه‌رق آرقه‌سنی قابارتوب آغاجه سورونیوردی .

طاوشان قرده‌ش قیزدی و :

— جانکی صیقه‌جق برشی یاپمیورزکه داریلاسك . بلکه سنك کیم اولدیغکی طانیمیور ظن ایدییورسك ، فقط یاکلیورسك دوستم . شونی بیلکه یانمده بر جهان پهلوانی وار سکا شیمدی لاقیردی سویلتدیریر .

کدی آغاجه یاصلاندی ونویلرینی اورپرتدی ، فقط ینه برشی سویله‌مدی .

او زمان طاوشان قرده‌ش :

— هایدی تیلکی ، قرده‌ش ، کیت اکر لاقردی سویله‌میه‌جك اولورسه بر پهلوان طوقاتی عشق ایت . ذاتاً آغا بابام اونی اویله دووردی. اکر قاچمقلغه جسارت ایدرسه بن قوشار طوتارم .

تیلکی قرده‌ش بوسوزلردن پك‌ده مطمئن دکل ایدی. اما ینه کدی‌یه دوغری یورومکه باشلادی . کدی برشی سویلیور و آغاجك اطرافنده سورونه‌رك دونوب طولاشیوردی . تیلکی قرده‌ش برآز یاقلاشدی . کدی طوردی وشاخه قالقه‌رق آغاجه دایاندی .

طاوشان قرده‌ش اوفکه‌سندن کوپوره‌رك :

— نافله دیلنجی کبی الکی اوزاتمه ، سن بر دفعه‌ده آغا بابامی بویله قاندیرمشدك ، فقط بز اوداالغه‌لره کلمه‌یز . وور ، یارالا تیلکی قرده‌ش . اکر قاچارسه بن قوشوب طوتارم .

بو سوزلردن تیلکی جسارتلندی، یواشجه یاقلاشدی، النی قالدیروب ووره‌جغی زمان کدی کندی اوزرنده طوپلاندی و بر زنبرك کبی دشمننك اوزرینه آتلار آتلاماز قارنی دلیك دشیك ایتدی . آز قالدی پارچه پارچه ایده‌جکدی .

طاوشان قرده‌ش بو ایشك اوله‌جغنی پك اعلی بیلییوردی. ینه تیلکی قرده‌شه دایاق آتدیرمق ایچون :

— جسارت! تیلکی قرده‌ش، بن سکا یاردم ایده‌رم. جسارت ! براز دها وور !

طاوشان قرده‌ش سویلیه طورسون ؛ تیلکی قرده‌ش ایکی الیله یارالی قارنی طوتیوردی وایکله‌یه‌رك :

— ئوله‌جکم طاوشان قرده‌ش، معده‌م دلندی غالبا. کیت بر دوقتور چاغیر .

کدی اللرینی آرقه‌سنه قویه‌رق یانلرندن مظفرانه آیرلدی . طاوشان قرده‌ش‌ده تیلکی قرده‌شك یارالاندیغنی کورنجه حیرتده قالمش کبی یاپدی . یارالی محلنی معاینه ایتدی و :

— هرکس‌ده بو جنوار سنی خنجرله ووردی ظن ایده‌جك شیمدی . تیلکی قرده‌ش باشنك چاره‌سنه باق، نم ایشم وار .

دییه‌رك اونی اوراده بیراقدی وکولمکدن قیریله‌رق یوواسنه دوندی .

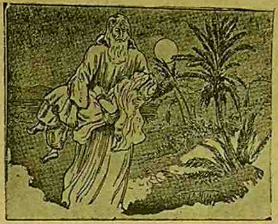
قاچیریلمش پرنسس

— باشی قرق دردنجی صایبده —

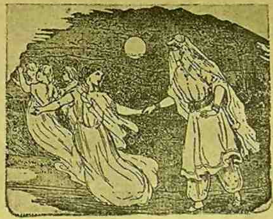
ماضی‌یه کومولوب اونوتولان کنجلکك آرقه‌سندن دوکولن یاشلر قدر حقیقی یاشلرله آغلایه اوبویه قالمشدی .

رؤیاسنده : اسویجره‌لیلرك (فوکی مانی) . نوروجیالیلرك (ژان بلون) تسمیه ایتدکلری بر اختیارك ، کندیسنی قوجاغنه آلمش (صورغوج) آطه‌سنه طوغرو کوتوره‌رك چیچکلرله مزین بر محلك اوزرینه براقدیغنی کوریور . واوراده کچن مسعود حیاتك راحت دقیقه‌لریله یشایوردی کویا . . . قمرك ، ایرانك او کوزل مملکتلری اوزرینه اوزاندیغی ضیالری صانکه هپ او

چیچکلر اوزرنده بوایوردی. ایپکلی ، قرمزی پانطولونلری



ایله قدیفه سجاده‌لرك اوزرنده اوینا ن کوچك چوجقلرك



کندیسنه طوغرو کلدکلرینی و آلوب شاهك اوکنه کوتورمکه جبالادقلرینی کوریور] وبویله‌جه هفته‌لر آیلر کچیوردی بیله . . .

بر پارچه ایشیق کورمکدن محروم، هر طرف قاراکلق کثیف بولوطلر ایله قاپلی ایدی .. (لیندا کول) دائما صبورلی اوله‌رق بو حیاته تحمل ایدیور ومتأسف اولمیوردی. زیرا : اونی تسلی ایدن اوکا بیوك وپارلاق امیدلر وعد ایدن چوجقلر واردی . .

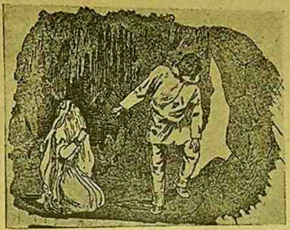
ایشته شمدی رؤیا چوجقلری :

— بکله، سنی تخلیص ایده‌جك سنی، بورادن قورتاره‌جق اولان کیمسه یاقینده کله‌جکدر دیدیلر . . .

« هیهات . . اونی کیم تخلیص ایده‌بیلیردی ؟ اونی ، او زندان مخوفدن قورتارمغه عجبا کیم جسارت ایده‌بیله‌جکدی ؟ »

یالکز، لاپونیالی قادینك بعض جسارتلری، آرزولری واقع اولمش ایسه‌ده عقلنه قوجه‌سی کلدیکی وقتلر تتره‌ردی . اوغلی (پن‌په‌دوری) دخی بونی یاپمغه جسارت ایده‌میوردی.

زیرا بتون حیاتی عطالت ایله کچیرمشدی ، تنبلدی. قیش، بویله‌جه قورقونج اونلری ایله یواش یواش وداع ایدیوردی : کونش ، قیزیل ضیالری کسکین حرارتیله قارلری أریتیور اونلری بخاره، صویه تحویل ایدیوردی .. یازك تقربنی خاطرلاتان سیوری سینکلر هواده اوچوشمغه باشلامشلردی بیله . .



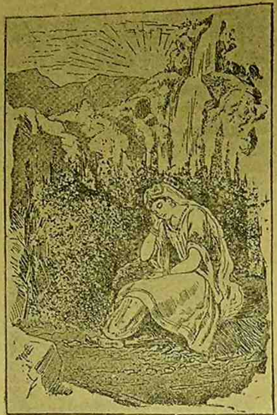
کوجی کندی کندینه : مطلق آرتق بو حیاته آلشمشدر دیه‌رك .. پرنسه طوغری کلدی .

ایرانه عودت ایدوب ایتمه‌یه‌جکنی و اوغلی ایله ازدواجه قرار ویروب ویرمه‌دیکنی سؤال ایتدی . . وموافقت ایتدیکی تقدیرده کیکلرك حاضر اولدیغنی ده علاوه ایتدی ...

(لیندا کول)ك بو دفعه کوزلرندن شمشکلر چاقه‌یور.. بخش ایدیلن امیدلرینی خاطرلایه‌رق اولجه کندیسنی قورتاروب اصفهان چوللرنده قانی فدا ایدن (ابرمانه) نك خیالیله مشغول اولیوردی .. کوزلرینی قپایه‌رق کوجنك مهم سؤاللرینه قطعیاً جواب ویرمدی ..

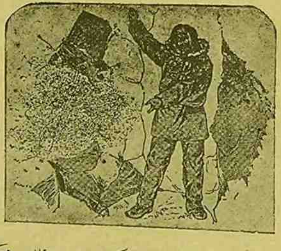
او زمان کوجی حدتلنه‌رك یاقینده یوکسك بر طاغك آره‌سنده بولنان مغاره‌یه لیندا کولی نقل ایدوب دیدی‌که: مادامکه سوزلریمه جواب ویرمك آرزوسنده دکلسك اویله ایسه شیمدی بنی دیکله و دائما خاطرکده بو حسابی طوت ا. بوراده تام اوتوز کون قاله‌جقسك ..

برنجی کون ٣٠ کستانه ایله ٣٠ دامله کول صویی

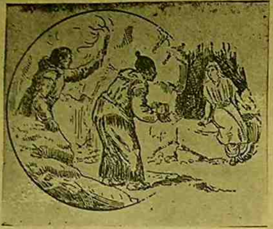


ایکنجی کون ٢٩ کستانه ایله ٢٩ دامله کل صویی ، اوچنجی کون ٢٨ والحاصل هر کون بر دانه نقصان اولمق شرطیله سکا ویره‌جکم یمك بو اوله‌جقدر .

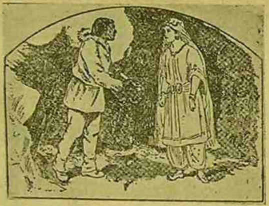
وکونلرك ختامنده ویردیکك قراری سکا تکرار صوراجغم دیدی ...



لیندا کول ، تام (٣٠) کون مغاره‌ده قالمغه محکوم اولدی . . هر نه قدر لاپونیه کونشك زنکین ضیالریله بختیار ایدی ایسه‌ده مغاره‌یه بر ایپلك قدر اولسون ایشیق کیرمه‌یور وکستانه‌لر ، کل دامله‌لری کوندن کونه آزالیوردی . بو محرومیتله برابر لیندا کول اصلا تلاش ایتمه‌یور ودائما صبورلی اوله‌رق یشایوردی .. وجهنه بر تبدل کلمه‌مشدی . یناقلری قرمزی . دوداقلری او نسبتده قانلی ایدی . .



زیرا : کیجه یاریسی اختیار (نی‌قوماتی) ورؤیا چوجقلری ، کوندوزدن چکدیکی مشقتلری ، اوکا کیجه وقتی طاوانی قالدیره‌رق قمرك ضیالرندن استفاده ایتدیریور.



یاقینده موجود شلاله‌نك آهنکیله اونی اکلندیروب بو صورتله اولسون تخفیف ایتدیریورلردی . مغاره‌نك ایچریسندن کویا باللی بر کول متصل دوکیلیوردی و بر بوزنده موجود یمکلردن پرنس ایچون بو دها مکمل ویله‌بیجی ایدی ... بعضاً پرنس (ابرمانی) دوشونه دوشونه شرقلك کوزل شرقیلری ایله وقت کچیریور، مغاره‌نك دیوارلرینه اورور، عکس ایدن صدالری اونی مسرور ایدیوردی . .

ایشته نهایت (٣٠) نجی کون کوجی بر تك کستانه ایله بر دامله کل صویی، کتیره‌رك نیه قرار ویردیکنی صوردی .

[مابعدی وار]

خارج کبی آغوش وطندن بزه بالا ،
آچ خاك وطن ملته آغوش معلا ،
لازم ده کل أولادك ایچین باشقه شی اصلا
فکرکده کوزوکسون حب وطن عشقی که اعلا.

أشرف نسیب

طول قادین ومسافری

بر طول قادین واردی . پك زیاده ضرورت ایچنده ایدی . بر آقشام خانه سنك قاپیسی اورولور. قادین قاپی یی آچنجه فقیر قیافتلی بر آدم ایچری کیرر . کیجه ایچین کندیسنك مسافر قبول ایدلمسنی رجا ایدر . طول قادین دایاناماز ، قبول ایلر . آقشام اولور ، یمك وقتی کلیر . سفره یه اوطوروررلر. مسافر باقارکه یمك پك آز . قادینه دیرکه :

— مادامکه یه جککز بوقادار آزدی. بنی ناصیل قبول ایتدیکز ؟ صوکرا طول قادینك چوجقلرینی اشارت ایدەرك :

— شو یاوروجقلره بیله یتیشمز .

قادین بر آه چکر ودیرکه :

— افندم ، بنم غربتده براوغلم وار . اونك دردی یورکمی یاقییور حق تعالی ألبته برکون بنی اوغلمه قاووشدیرر .

بردنبره مسافر آیاغه قالقار :

— أوت والده جکم! ایشته حق تعالی سزه یاردیم ایتدی. دییه رك قادینك بوینه صاریلر .

مکر بو مسافر او طول قادینك اوغلی ایمش . اوزون مدت غربتده قالمش . والده سنی تجربه ایچین او یولده کوروشمکی مناسب بولمش .

آرتیق والده سیله اوغلی وقارداشلری بوندن صوکره راحت بر عمر سوردیلر .

وفادن : حسن تحسین

الماس طوتان

زمان اوائلده مملکتلردن برنده میداس اسمنده بر آدم وبونك برقیزی واردی ، میداس قیزینی چوق سوییور ، لکن الماسی دها چوق سوییوردی .

اکثریا: چوق ایسترمکه طوتدیغم بر الماس اولسون دییوردی .

برکون ینه بو سوزلری سویلرکن بر پری چیقدی و دیدی که :

— مستریح اول میداس یارین صباح سنك الك نره یه دکسه اوراسی الماس اولاجقدر .

پری بوسوزلری سویله دی واورتادن غائب اولدی .

میداس او کیجه یی راحتسزلقله کچیردی. ایرتسی صباح یاتاغندن قالقدی. النی قاریولایه قویدی. قاریولا الماس اولدی. ماصه نك اوزرنده بر کتاب واردی. النی کتابه دکدیرر دکدیرمز کتابك صحیفه لری الماسدن اولدی .

صباح کزینتیسنی یاپمق ایچون باغچه یه چیقدی. باغچه سنده قرمزی کللر ، منکشه لر ، لیلاقلر هر تورلو چیچکلردن واردی . میداس النی بو چیچکلره دکدیرییور وچیچکلر الماس اولیوردی. بو چیچکلرك الماس اولدقلرینی سیر ایده رك رسمك ماصه سنه کچدی . کچوك قیزی اوده باغچه ده کزمش شیمدی عودت ایدییوردی. فقط کوزلری یاشله طولو ایدی . اتکینك ایچنده پدرینك الماس یاپمش اولدیغی برقاچ کل واردی :

— بابا باق بزم کوزل کللریمز صولمش . دون بویله دکلدی .

— قیزم سن مراق ایتمه. بونلر الماسدر، آرتق آغلامه. دیدی وایکیسی ده یمکه کیتدیلر. میداس سوتنی قاریشدیرمق ایچون کوچوك برقاشیق آلدی. آغزینه کوتوردی. فقط سوت چوقدن الماس اولمشدی. قورقو ایله آغزندن قاریشیق بر صدا چیقاردی. بونی ایشیدن قیزی : نه وار؟ دیدی.

— هیچ برشی یوق صوکرا آکلارسك. شیمدی یمکنی یه .

میداس سوتی براقدی، برپارچه پاتاتس یمك ایستدی. الده آلنجه پاتاتس الماس اولمشدی . نهایت باغیرمغه آغلامغه باشلادی . قیزی پدرینك بوینونه صاریلوب تسلی ایتمك ایستدی. فقط قیز الماس اولمشدی وعادتا برالماس هیکل ایدی . پدر قیزینك هیکلی قارشوسنده آغلادی آغلادی.

نهایت پری چیقارق :

— اوخ شیمدی الماسك قیمتنی آکلادکمی؟ شیمدی النك دکدیکی برك الماس اولماسنی آرزو ایدییورمیسك ؟

— خیر ایستەمیورم ...

— اویله ایسه بوتنکه ایله دره دن صوطولدیر والماس یاپدیغك اشیانك اوزرینه آت اونلر تکرار حال طبیعیسنی بولورلر دیدی وغائب اولدی .

میداس درحال تنکه ایله دره دن صو طولدیردی و طبیعی الك اول صویی قیزینك هیکلی اوستنه دوکدی، هیکل ینه قیز اولدی وایکیسی بردن الماسلرك اوزرینه صو دوکیور ، الماسلرك اینی قوقار چیچك اولماسنی سیر وتماشا ایدییورلردی .

میداس هیچ برزمان بو حالنك کیتمسنه متأسف اولمدی. چالشدی وممکلتنك زنکینلرندن اولدی .

غلطه سرایدن :

احسان ایپکچی

کویلی ایله کرازلر

ژانو اسمنده بر کویلی برکون بر مرکبه بینمش اولدیغی حالده شهردن عودت ایدییوردی . وقت حزیرانك بر صیجاق کونی اولدیغندن کونش زیاده سیله اورته لغه حرارت ویرییور وژانوده طبیعی صیجاقدن وصوسزلقدن زحمت چکیور ایدی .

تفرجکاه یاقیننه کلدیکی وقت ایری ایری اولمش کرازلری حاوی داللرینی یولك اوزرینه طوغری صارقتمش برطاقم بیوك کراز اغاجلری کوردی. ژانو اشتها ایله آنلره باقمش ایسه ده داللر اپیجه یوکسك بولنمقده ایدی .

براز دوشوندی طاشندی. مرکبی دوردوروب صیرتنه چیقه رق آیاق اوزری طوردی وبو صورتله کرازلری طوپلایوب ایسته دیکی کبی یمه که باشلادی. کرازلر حقیقةً اعلا ایدی . ژانو آنلری کندیسنی صوك درجه حرارت باصدیغی بر زمانده بولدیغندن طولایی بختنك غایت یاور اولدیغنی وکرازلره یتیشه بیلمك ایچون دخی چوق ایی بر واسطه بولدیغی ایچون کندیسنی عقللی بر آدم یرینه قویوب تفکرده ایکن قهقهه ایله کولمکه باشلامش وبواثناده دخی یوکسك صدا ایله کندی کندیسنه : «شیمدی شورادن بری کچوبده (ده!) دییه جك اولورسه حالم یمان اولور » دیر دیمز ژانو دها سوزینی بیترمزدن اول (ده!) صداسنی ایشیتمش اولان مرکب ایسه صاحبینك سوزینه اطاعتله یورومه یه باشلامش ونه اولدیغنی شاشیرمش اولان ژانوده شدتلی برصدمه ایله یولك اوزرینه دوشدی .

حیدر پاشا فررلر مکتبی طلبه سندن:
توفیق عالی

قاچیرلمش پرنسس

— باشی قرق دردنجی صاییده —

لیندا کول اولکی وضعیتنی تبدیل ایتمه یه رك عینی ایله ینه اویله قالدی . .

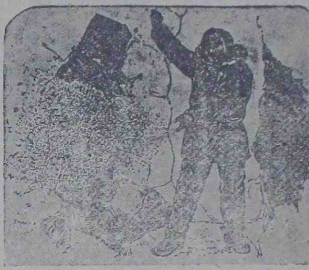
اولجه یاپدیغی کبی بو دفعه ینه لیندا کول کوزینی قپایه رق جواب ویرمه دی . بونك اوزرینه کوجی : ایچه دوشونوب قرار ویرمه ك ایچون سکا دها برکون مساعده ایده جکم فقط بو زمانك یالکز کچمه یه جك سکا برچوق ارقداشلر کوندره جکم دییه رك قپویی آچدی .

[عین زمانده مغاره یه بر بلوط هجومه باشلامشدی.]

عجبا بوبلوطك نه اولدیغنی بیلیرمیسکز ؟ أوت سیوری سینکلردن حاصل اولمه بر بلوط . اوقدر چوق ایدی که بتون مغاره نك اطرافنی قاپلامشدی .

کوجی : یکی ارقداشلر ایله ایی وقت کچیرمکی تمنی ایده رم دییه رك قپویی قپادی وکیتدی .

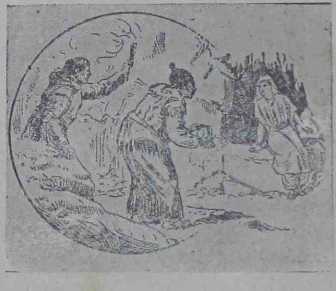
لیندا کول بوسوزلردن برشی اکلایه مامشدی . اساساً



او لاپونیانك دكل ایراك بیله سینكرینی اسانمیازدی . زیرا : زمان سلطنتنده اطرافنده جاریه‌لر اللرنده طاووس توكندن معمول یلپازه‌لر اولدیغی حالده اونی حمایه ایدرلر. بر بوجككك كلمه‌سنه بیله مساعده ایتمزلردی .

او ، رؤیا چوجقلرینك كتیرمش اولدقلری اینجه بر چارشاف ایله بتون وجودینی ستر ایده‌رك سیوری سینكلرك هجومنه مانع اولمشدی .

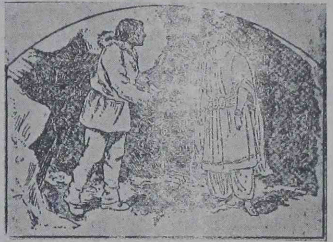
بویله‌جه سینكلر برشی یاپمغه موفق اولمه‌یه‌رق صباحه قدر طاشلری امه امه قوتلرینی غائب ایتمه‌كه باشلادیلر . بعضلری مغاره‌نك خارجنه قاچمغه باشلامشلردی بیله ..



كیجه یاریسی ، یواش یواش قپو آچیلدی . لاپونیالی قادین ، (بن پودورا) ایله برابر برینك النده بر دستی دیكرنده بر موم اولدیغی حالده ایچری یه كیردیلر

لاپونیالی قادین لیندا كوله خطاباً ..

— زواللی چوجق جداً آجینه‌جق بر حالده‌سك فقط سنی قورتاره‌میه‌جغم زیرا قوجام بكا مساعده ایتمز بلكه بنی بر طاغ فاره‌سنه تبدیل ایدر . بو دستی‌ده آل ایچنده قطران وار . بونلری اوزرینه سوردیكك زمان سیوری سینكلرك اضطرابی سكا اصلا تأثیر ایتمز . . .



بن پودورا دخی : آجلقدن اولمه‌مك ایچون [بن ده كیك بودی كتیردم . هر نه قدر چوق برشی دكلسه بیله بنه سنی بسلر .] زیرا : آچ اولدیغندن یولده برقسمنی یمشدم . بونی آلمق ایچون پدرم اویورکن دولابك اناختارینی چالدم ، بوصورتله سكا كتیردم .

مع التأسف سنی بن ده قورتارمغه مقتدر دكلم زیرا پدرم بنی بر (پیس بوعازه) تبدیل ایدر . بنم ایله اولنمك مجبوری دكلدر . زیرا یمین ایده‌رم كه سن بر (پودینغ) [لاپونیالیلرك بر نوع یمكلری] یاپامازسك.

پرنسس جواباً :

— اوت پك طوغری یاپه‌مام ..

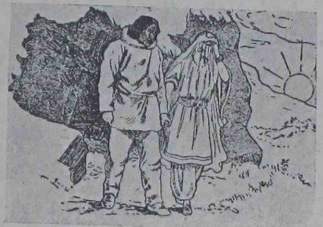
بو صورتله والده و اوغلو كوستردكلری توجهه متشكراً احترام ایلر .. والده واوغول بعض تسلی ایده‌جك سوزلر سویله‌دكدن صوكره كیك بودی وقطرانی صاقلامه‌سنی سویله‌یه‌رك چیقدیلر ... وبویله‌جه كیجه كچمشدی ..

ایرتسی كون قوجی : لیندا كولك سینكلرك ویردیكی اضطرابدن نصلسه آرتق قرار ویرمشدر دیه‌رك مطلقا چهره‌سنده مأیوسیت علامتلری بوله‌جغنی ظن ایتدی فقط ، لیندا كول اصلا بر تبدل چهره‌یه اوغرامامش ، كمافی السابق اللرینی یوزینه قپامشدی .

قوجی بو حال قارشوسنده پك زیاده حدتلنمش وقیزمشدی .

— بورادن چیق دیه باغیردی .

لیندا كول قره قارشو بربرلرینك كوستردكلری محبتلر كبی اوده ممنوناً كونشك چوق چوق ضیالری آره‌سنه



صوقولدی [كونی كورمك مقصدیله بچه‌سنی ایندیردیكی] زمان صوك بهارك كونشی افغانستان طاغلرنده كوستردیكی حرارات قدر بر صیجاقلق حس ایتمشدی .

قوجی : ایسته‌ه‌یدم سنی نورانه كونوره‌رك (بومبالی)یه ویردم . اوسنی اونك یاننده بركون قالمك ایچون بكا آلتون حوله‌لی (٥) عدد مركب ویرردی دیدی ..

شمدی صوك قرارمی دیكله !.

بعدما لاپونیا قطعه‌سنده بر سپورگه اونده تحویل اولنه‌جقسك ! واونك قدر حمرك اوله‌قدر . كونشه باق ، افقك منتهاسنده بولنیور . ایكی هفته برنجی (چی) دوشه‌جك او وقت بتون اوتلر محو اوله‌جق . سنك محو اولمازدن بركون اول چكیردیكك حیاتی ، چكدیكك زحمتلری اكلار ووردیكك قرارك نتیجه‌سنی بیلدكله‌جكم .

بو سوزلرك پرنسس اوزرنده هیچ بر تأثیرینی كورمه‌ینجه [اطرافی تتره‌تیر برسسله :

وكندی لسانلرینه مخصوص بر افاده ایله آتیده‌كی جمله‌یی سویلدی .] [١]

[آدامه دونه ماریا تانان منا سای] یعنی وجودبشر برچیچكه تحویل اولنسون . . دیمكدر .

بو سوزلر سویلندیكی زمان لیندا كول كندیسنی كویا اوراده موجود چیچكلره قاریشمش ظن ایده‌رك تتره‌یوردی .. حالبوكه كندیسی بر چیچك اولمشدی .

[مابعدی وار]

م . رائق

* * *

جمیل نه یاپمش ؟ . . [*]

باقكز جمیل كوچوككن نه یاپمش : بكا آكلاتیوردی پدرم بیر كمیجی ایدی . (بوراده جمیلك سویله‌دكلرینی سویلیورم) اكثریا بزدن پك اوزقلره كیدر ، بعضاً بر سنه قالیردی بعض اقشاملر علی الاكثر قیشین والده‌مك كوزلری قاپالی ، چیلغین روزكارلری دیكله‌یه‌رك آغلادیغنی كوروردم . بر كون سوردم «نیچین آغلایورسك آنه‌جكم؟»

جواب ویردی :

— آه یوروم ! الله بزی محافظه ایتسین ! . قلبمی دها انی كورمك ایچین ! . . .

— اوراده نه كوریورسك ؟ . . .

— عصبی دالغه‌لرك سینه سنه یاصلانمش بر كمی ! او باباكی فیرطنه‌لره دوغرو سوروكله‌یور . صكره بنی قوجاقلامق ایچین باشنی یاقلاشدیریور . بن ده قولاغنه یواشجه شویله فیصیلدایوردم :

«بكاده كوستر ، بن آغلامیاجغم . . .»

پدرم عودت ایدر . بویوك سونجلرله مفارقتك آجیسنی چیقاریردی . فقط بن متمادیاً قیش كیجه‌لرینی دوشونور . پدرم كیده‌جكنه بر ساعت قادار جمیل ایشته ینه آغلایور . دیر . والده‌م بنی قوللری آراسنه آلیر . بعضاً اوده تأثرندن كیده‌مزدی .

بر كیجه یمكدن صكره ایدی . والده‌مله پدرم یالكزجه قونوشویورلر . بن ده صاندالیه‌نك اوزرنده اویور كبی یاپیوردم .

پدرم سویله‌یوردی :

«یا بن واپور قالقیور ، یولمز اوزاق ، فقط برچوق

---

[١] قوجی بوكله‌لری ، امریقانك جنوب روزكارلری . صوك بهارك صیجاقلرینه قاریشدیغی ولاپونیا طاغلرینی ایصتدیردیغی زمانلر اوكرنمشدی .

[*] ژان ئه‌قاردن : مشارالیه چوجوق شعرلرینه عائد برچوق جلدلر تألیف ایتمشدر . الیوم آقادمیده اعضادر .

عبادت یوللرنده ...

درسلرینی جدیتله تعقیب ایدن ، معلملرینك تقریرلرندن استفاده‌لر طوپلایان چوجقلر ؛ هر کوجلکه قارشی سلاحلانمش بولنورلر ...

سز دها کوچکسکز ! اداره ، یشامه ، کدر ، ألم ، سرور ، أذیت نه اولدیغنی بیله‌جك قدر فکرکزده بر نور ، بر جیلامه حاصل اولمامشدر .

فقط ؛ بر کتابك صحیفه‌لری آره‌سنه کیردن نظرلریکزك اوراده یازیلمش سطرلری اکلایه‌جق ، اونلردن بر درس عبرت قپاجق قدرده عاجز اولدیغکزه حکم ایدییورم ظن ایتمه‌یکز !..

سزلر ، هنوز اویونلردن أل چکمش ، اوقومانك فائده‌سی ، چالیشمه‌نك نتیجه‌سی نه اولدیغنی بیلیر ، اکلار چوجقلرسکز ...

ایشته سزه بو صلاحیتی وحقی ویردکدنصکره سزی یارادان ، سزك بتون امللرکزی ، امیدلرکزی یتشدیرن بر خالقك موجودیتنی تسلیم ایده‌جك قادارده ، سزده برفکر ، بر دوشنجه اولدیغنی حس ایدییورم . هر هانکی بر طبقه‌یی قالدیرسه‌کز ، هر هانکی بر زمانك وقعه‌لرینی آچرسکز مطلقا اوراده بر عجز ، بریالوارمه ، کندندن پك بیوك بر قوته ، بر حقه یالوارماق ایله أللرینك یوکسلدیکنی کورورسکز ...

(الله) سزی یراتدی . سزه عقل ، فکر احسان ایتدی . بواحسانلره قارشی سزه بر بورج ، سزه بر وظیفه ترتب ایدییور . اونی آنجق عبادت ، دعا ایله اکمال ایده‌بیلیرسکز ..

هر کیم که یاراداتی اونودور ، اونی دوشنمه‌دن بر ایش پشنده قوشارسه امین اولملی که اونك صوکی ، دوشمك ، یاره‌لانمق باغرمق ، أك نهایت محجوبیتله حقیقته عودت ایتمکدر .

اونك قوردیغی قانونلر ، اونك چیزدیکی پروغراملر دکشمز . او قانونلرك عکسنه کیدن اللهك ضربه‌سنه اوغرار ، آدم اوله‌ماز . بوکون هپکزك اوکنده بر (کتاب الله) واردر . بیودیککز زمان اونك حقیقتی ، کنهنی بیله‌جکسکز .

اکلایه‌جقسکزکه اوکا قارشی ایدیلن عصیانلرك ، کفرلرك صوکی قراکلق بر قویونك ییلانلری آره‌سنده بوغولمق و ایکله‌مکله نتیجه‌له‌نیور .

اونی سویکز ! اوکا قارشی قلبکزده سونمز بر احترام یشامه‌لی ..

او ، سزك هر کوج ایشکزه قوشار .
اوسزك هر دردکزه دوا بولور .
سز ، اونی سوکز !...

فقط ، صاقین اونك کوستردیکی یوللردن دونمه‌مکه، صاقین اونك نهی ایتدیکی شیلره کوز اوزاتمغه تشبث ایتمه‌یك ....

اللهی سوه‌ن ، هرزمان همجنسنه یاردم ایدر . قلبی صاف ، وجدانی پاك اولور . کیمسه‌نك فنالغنی ایسته‌مز. نتیجةً ترقی ایدر ، تاریخلرده مؤبداً یشار واولمز . . .

سزده بویله اولمغه غیرت ایدك ! هر کون هردقیقه فکرکزده برالله یشامه‌لی ؛

اوکا مجبور اولدیغکز عبادتی لسانکزله ایفایه چالشمالی، یاپدیغکز کناهلری، ایتدیککز عصیانلری یالوارمکزله عفو ایتدیره‌بیلیرسکز . اونی طانیرسه‌کز ، هرایسته‌دیککز حاضردر . بونی هرکس اکلامه‌لی .

کفرك صوکی جزادر ..

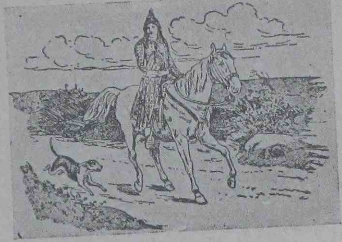
م . رائمه

قاچیرلمش پرنسس

— باقی قرق التنجی صاییده —

[ایشته بو زمانلرده ایدی که پرنس (ابدارمان) بتون جهانی بر طرفده قیلینج، دیکر طرفده یاپه‌برقول

اولدیغی حالده دورایدیوردی [آسیانك طاغلری، آفریقانك صحرالری والحاصل کزمه‌دك یر قالمه‌مشدی . . هیهات ، بوسیاحتدن هیچ برنتیجه‌یه دسترس اولامامشدی. زیرا: اوروپا قطعه‌سنده برقاچ قاپلان بولنسه بیله اونلرده بیوك شهرلرده قهاولرك تحت اداره‌سنده ایدی. (احریمان) اونلرك آره‌سنده بولنه‌مازدی . . مأیوس ، مکدر اولدیغی حالده عودت ایتمکه قرار ویردی . . (والولیدان) نامنده‌کی کوپك دخی کندیسنی دائما تعقیب ایدردی . .



اثنای سیاحتنده بر کون کول کنارنده ایکن کوپك نصلسه وحشی بر اوردکی یقالایوب صاغ صاغ افندیسنه کتیرر . پرنس تمام اوردکی اولدوره‌جکی اثناده :

— « بنم حیاتمی بخش ایدرسه‌کز سزه خیرلی خبرلر ویره‌جکم » دییه حایقیرمغه باشلار .

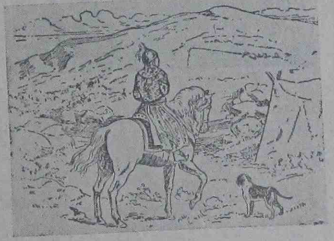
— پرنس ده خطاباً حیاتنی بخش ایتدم. سویلیه‌جکك نه‌در ؟

اوردك — لاپونیا قطعه‌سنه همان شمدی کیت دیدی و او آنده اکینلرك اره‌سندن غائب اولدی . .

لاپونیا قطعه‌سی! بونی ایلك دفعه اوله‌رق ایشیدیوردی. اوته‌ده بری‌ده تصادف ایتدیکی آدملردن بوقطعه حقنده معلومات ایدنمك ایچون چوق چالیشدی. نهایت آتیده‌کی معلوماتی اخذه موفق اوله‌بیلمشدی :

«شماله متوجهاً دائما کیت! هر نه زمان طاغ، اورمان ، طاش و یبانی چایرلردن متشکل بر اراضی‌یه کلیر ایسه‌ك اوراده طور » دیمشلردی. بوشایان اعتماد برشی دکلدی. فقط، او؛ آلدیغی معلومات موجبنجه حرکته باشلادی.. کیتدی. نهایت قابل سکنا برمحله کالدیکنده توقف ایتدی.

شمدی اغوستوسك نهایتلرینه طوغرو ایدی که کونش سماده پارلایور، چایرلر یشیل اوتلری ایله مملکتی سوسله‌یوردی. شمال روزکارینك اوزاقلاشه‌جغی برصیره‌ده طولو کله‌جکدی . .



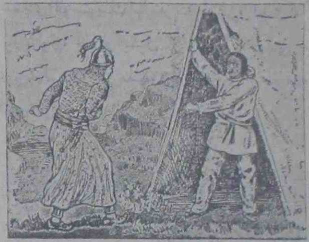
یوکسك بر طاغك کنارنده کیك دریسندن معمول بر چادره تصادف ایتدی

بر چوق کونلر بویله‌جه پرنس بر اثر حیاته تصادف ایتمکسزین بو قطعه‌ده یشادی. برکون وزاقلره کوزلرینی اوزاتدیغی زمان بیوك بر یازی نظرلرینی طوردوردی . بو یازی (لنیدا کول) ایدی. بونی یازان کوجی ایدی. سببی: چادرك محلنی دکیشدیره‌جکی زمان مغاره‌نك بولندیغی یرغائب اولمه‌مسی ایچون برقولایلق اولمق اوزره یازلمشدی. پرنس همان قلنجی چکه‌رك چادره کیره‌جکی زمان قارشوسنده فونده‌لقه کیتمك ایچون چادردن چیقان (میرمو)یی بولدی .

پرنس — پرنسسی بکا اعاده ایت یوقسه سنی (احریمان) مملکتنه شمدی کوندریرم دییه حایقیردی .

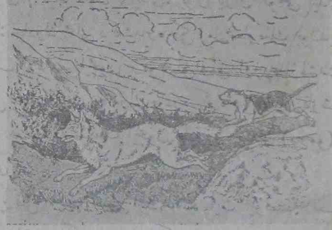
کوجی پك قورناز ایدی . بو قورنازلغی سایه‌سنده برچوق فلاکتلردن کندیسنی قورتاره بیلمشدی . فقط بو قدر عجله اولان بر ایشده صنغوق‌قانلیلغی محافظه ایده‌مدی [درحال کندیسنی بر تیلکی قیافتنه تبدیل

ایده‌رك طاغلره طوغرو قاچمغه باشلادی ! فقط هر نه قدر پرنسك قانجندن قورتولدیغنی ظن ایتمش ایدی ایسه‌ده



کوپك کندیسنی تعقیب ایدییوردی . بر چوق قورقولی محللردن کچدکدنصکره نهایت کوپك ، تیلکی‌یی یقالایه‌رق پارچه پارچه ایتدی . و پوستونی پرنسه کتیردی . بو صورتله کوجنك وجودی دنیادن قالقمش اولدی . کوپك افندیسنك یاننه کلدیکی زمان اغزی قانلر ایچریسنده ایدی . پرنس دشمنك اولدیکنه ابی‌دن ابی‌یه قانع اولمشدی . فقط ؛ ایش بونك ایله بیتمزدی . مقصد پرنسسی بولمق ، اونی الده ایتمك ایدی .

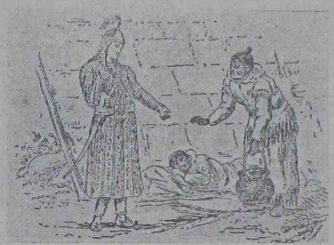
پرنس وقت غائب ایتمه‌دن درحال چادره کیردی .



[چادرده (پن‌په‌دورا) یمك ایچون کیك آتی قاینادیوردی و پن‌په‌دوری ایسه غایت طاتلی رؤیالر ایله اونلر اوزرینه اوزانمش اویویوردی . .]

پرنس — قادین ، قوجه‌ك اولدی ! . . لیندا کولی بکا اعاده ایت . سکا هیچ بر فنالق یاپمایه‌جغم دیدی .

قادین — نه سویله‌یورسك حقیقتاً قوجه‌م اولدیمی ؟ بو درجه مأیوسیتك نتیجه‌سی نه اوله‌جق ! . . .



« أوت طوغریدر . انسانك یاپدیغی فنالقلره قارشی » یالکز سکا شونی سویله‌یه‌بیلیرم که . . . پرنسسی بولمق ایچون قیرلرده نه قدر چیچك وار ایسه هپسنی آراشدیرمالیسك . زیرا : اونی قوجه‌م اولمزدن اول سپورکه چبوغنه تحویل ایتمشدی . بوقدر چوق سپورکه آره‌سنده بیلمم اونی بوله‌بیله‌جکمیسك ؟ واویله ظن ایده‌رم که صباحه قدر روزکارك شدتندن خراب اولوب کیده‌جکدر .

پرنس — هیهات بن سوکیلی لیندا کولم اکر بو کیجه سنی بولماز ایسه‌م . عجبا اوله‌جکمیسك . . دیه‌رك بیکلرجه چیچکلر آره‌سنه آتیلدی . فقط اونلر یواش ، یواش صولمغه ، محو اولمغه باشلامشلردی . .

دیوان یولی : م رائق

* * *

محاوره

محمد بکك حرمی خدیجه خانم ایله زینب قادین و شکری آره‌سنده :

خدیجه خانم — قوزوم زینب قادین بو کون بابا جعفره کیده‌لم‌ده بزم شکری‌یی هم اوقوته‌لم ، هم تسبیحدن کچیرته‌لم اولمازمی ؟

زینب قادین — نه‌وقت خانمجغم بر قاچ هفته‌دن بری کوچوك بکك چهره‌سنده بر تبدل وار . باباجعفره کیده‌جکمزه مرکز افندی‌یه کیتمه‌ك فنا اولماز .

خ — پکی ، اما . بابا جعفره کیدن هم تسبیحدن کچیور هم‌ده نفس ایدیلیور . نه اولورسه اولسون آقشامه بکدن اذن آلوب یارین کیده‌لم .

ز — پکی

آقشام بك ئوه کلیر . اذن آلنیر . صباحلاین ایرکندن خانمله زینب قادین کیتمك اوزره کینیرلر .

خ — هایدی زینب قادین چابوق اول‌ده صباحلاین مسافر کلمدن کیده‌لم . بو کون چوجوغی‌ده مکتبه کوندرمیه‌جکم . شکری‌یه سویله‌ده اوده حاضرلانسون دییور . سنی اوقوتدورمق ایچین برلکده بابا جعفر حضرتلرینه کیده‌جکز . هایدی حاضرلاك .

ش — آننه‌می سویله‌دی ؟ بن دلی ده‌کیلم که اوقونه‌یم . بن مکتبه کیده‌جکم .

زینب قادین خانمك یاننه کیده‌رك :

ز — خانم ، شکری بك بر تحف طورله « مکتبه کیده‌جکم بن دلی ده‌کیلم که اوقونه‌یم » دییوب دوریور . کیتمیه‌جکمش .

خ — آ آ ! او ناصیل لاقیردی اویله ؟ قیز ، ساده دلیلرمی اوقونورمش ؟

زینب قادین چوجوغی چاغرر . چوجوق والده‌سنك یاننه کلیر .

خ — هایدی اوغلوم حاضرلان‌ده بابا جعفره قادار کیده‌لم ، دعا ایده‌لم ، الله ذهن آچیقلغی احسان ایلسون ، هایدی یاورووم .

ش — بن اویله یره کیتمه‌م . چونکه هیچ بر قوت یوقدرکه دعا نتیجه‌سی اولاراق ذهن آچسین . او انسانك قابلیتنه کوره‌در . اونك ایچین بن بو کون مکتبه کیده‌جکم . درسلرمدن کیری قالمق ایسته‌مم .

خ — اویله بر طاقم شیلر سویله ! کاوور اولورسك کیتسه‌ك فنامی اولور ؟

ش — بن بو کون اویله یره کیده‌جکمه خواجه‌لرمك او کوزه‌ل نصیحتلرینی دیکلر واونلردن مستفید اولورم .

قایا نوی

عثمانجغك حکایه‌سی

— ١ —

(٥) پاره‌نك قیمتی

بنم مینی مینی قارده‌شلرم بیلیرمیسکز زمان اوئلده برعثمانجق وار ایمش . او زمانك پادشاهی سیاحته چیقمش . (٥) پاره‌ده او زمان اولقدر مقبول ایمش که آنجق بر پادشاده بولونور ایمش . پادشاه‌ده سیاحتنده هر نصلسه ایچنده (٥) پاره بولنان کیسه‌سنی غائب ایتمش . . . پادشاه سیاحتدن عودتندن بر مدت صوکرا عثمانجق بو کیسه‌یی بولمش (عثمانجق ایسه غایت فقیر بر کویلو ایمش) بیچاره عثمانجق بو کیسه‌یی بولدیغندن زیاده‌سیله سوینه‌رك ذاتاً قارنی آچ اولدیغندن ـ همان بقاله قوشار . بقاله دیرکه :

— بقال بکا اکمك و پکمز ویر . شو (٥) پاره‌نك اوستنی‌ده ویر دیر بقال شاشیرر :

— سن بو بش پاره‌یی نره‌دن بولدك ؟

— نره‌دن اوله‌جق یولك اوستندن .

هر نه ایسه بقال پکمز ایله اکمك ویریر . عثمانجق پکمزی یرایکن باجاغی قاشینیر . عثمانجق باجاغی قاشیر ایکن پکمز کاسه‌سی‌ده دوریلیر و پکمزلر باجاغنه دوکولور . هایدی بابام سینکلر اوراپه ! زواللی عثمانجق حرصندن سینکلره اویله بر طوقات وورورکه زواللی سینکلر قاچامازلر و اویوشوب قالیرلر . عثمانجق اورادن (٥) پاره‌نك اوستی طرفنی آله‌رق یوله روان اولور . برده باقارکه بر آدم قیبانك ایچنده طوتمش اولدیغی ایکی فاره‌یی قاچیرمامق

پوطینلرینی سیلەر.. بوده بنم سنیرلریمه دوقانیر هایدی بر مرضه .

— قالقاربرشخصی یومروقلایورکبی حرکت ایدر —

آلچق خائن بورنی سیل یوقسه ؛ آل آل . . .

اوخ اما یورولدم . سزه حکایەمی اکلاتیرکن بنده بیتدم .

— اسکمکەیه اوطورور —

ها . . . . نه اکلاتیوردم . ایشته بوراجی‌یه سویله‌یوردم .

برکورولتو اولدی . عجبا کوکمی کورلیوردی باقدم فقط هوا چوق کونشلی ایدی . سماده برتك بولود بیله یوقدی . شاعرلرك سویلەدیکی وجهله — سمای نیلکون ایچنده برسحاب ضیادارسیله برق افشان — اولویوردی بنده اما لغت پارەلیوردم ها ..

برده باقدم بزم قوجه قافالی عربی معلمی کلدی . مطره دیدی قارا آچ باقایم . .

أفندم باقك سزه بوراده برشی سویلەیم. بو یکرمنجی عصرده دایاق اولورمی؟.. بز افندم مکتب طلبەلری اشکمی‌یز.. تعبیرم معذور کورولسون اما . . . نەایسه معلم پك فنا قیزمشدی. بنده قیزدم یا .. مطره ألی قاره دیه بکا کوزل برطاپاق آتدی . بن فناحالده خریصلانمشدم .

اوندن صوکره معلم بکك ایکنجی درسی ایدی: صنفه کلدی . قوجا قافاسیله برسلام ویردی .

اسکملەیه اوطوریوردی . بردن مطره اسکمله قارا اولمازمی!.. معلم افندی باغیراراق قالقدی. قوجەمان برچوالدیز زواللی قوجه قافا خوجامی یارەلمشدی .

چوجقلر کولیوردی. معلم قیزدی. آه دیدم بریاغمور یاغسەده بوحدتی کچسه . . . کولدك اما . . بزم مدیره قادار کیتدی . اونی تقدیم ایدەیم .

— تقلید ایدرك —

قوجەمان بربوی . اونسبتده اوزون برصوپا هله بیقلری امان یاربی کورسەکز هربرتلی برخنجر . . . هرباقیشده بریپلان آه ایدك.. برآز شاعرلکم وارده...

هرنه حال‌ایسه ایشته‌اوسرت‌حریفك یانه کیتدك.. دیوان قورولدی . . بزه مکمل برجزا بیلك باقەیم نه . . .

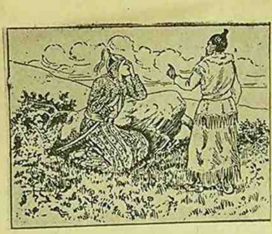
طرد موفت

فقط بنده عقللاندم . شمدی اکلایورم‌که معلملره چوق حرمت لازمدر . حرمت ایتملی. یوقسه جزا . . .

قاچرلمش پرنسس

— باشی قرق دردنجی صایفده —

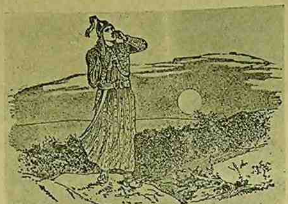
دیکله!.. زواللی‌چوجغه‌چوق آجییورم. زیرا لیدا کولی برچیچکه تبدیل ایتدیکی زمان برطاشك ارقەسنه صاقلانمش وقوجەمك سویلەدیکی شوسوزلری: (ادامه دونای مارا باتایسان).. پرنسس—.ایواه.. سحربازلقدن‌اکلامیان واوکبی لسانه آشنا اولمیان بزلره بونلر نیه یارار دیر . . بومحاورەیی چادرك خارجنده یاپیورلردی .



ایواه سحرباز سوزلری ... دیدی؟.

چادرده یمك پیشیرمکله مشغول اولان (پن‌پەدوری) یمك زمانىنك کلدیکنی اشعار ضمننده چادردن چیقمش و والدەسنی ارامغه کیتمك اوزره ایکن (پرنس ایله کوچك زوجەسی ارەسنده واقع اولان محاورەدن) اورکەرك‌اللنی قاشیمغه باشلار وعین زمانده « پدرم برسحری کسمك ایستەدیکی وقت لسان اصلیسنی تبدیلاً پك بشقه برلسان

ایله تکلم ایدردی . » دیدی و والدەسی دخی تصدیق ایتدی .



چایرلر آرەسنده باغریوردی.

پرنس ابدرمان نتیجەسز بر طاقم امیدلره قاپیلارق برقیایه چیقمش ووار قوتیله‌چایرلر آرەسنده شوسوزلری باغیرمغه باشلامشدی :

(مارا باتسای دونای اداما) بونلر هواده محو اولیوردی . هیچ برچیچك یردن قیملدامیوردی .

کونش ، دائما افقه متوجهاً اینیور ورورکارده آرتق محیطدن اوزاقلاشمغه باشلامشدی. پرنس‌مذکورجملەلری برقاچ دفعه تکرار ایتدی .

نهایت اوزاقده بولنان برسپورکه اوتنك کندی سوزلرینه‌مخاطب اولدیغنی ظن ایدییور، نظرلری ایلەدائما اوکا خطاب ایدییوردی .

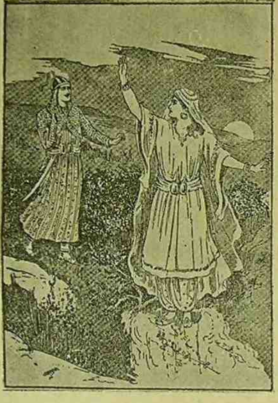
آرتق کونش غائب‌وچیچکلرده طونمغه یوزطوتدیغی برصرەایدی. سویلەنیور، باغریور، چرپنیوردی. اکر شمدی بولمغه موفق اولماز ایسەم صوکره عجبا نەفائده استحصالی ممکن اولەجق ؟

* * *

شمدی کونشك قیزیل‌ایشیقلری افقه‌دوغرو اوزاقلاشیوردی. هرطرفده برسکونت باش کوسترمش، اقشامك سیسی اورتەلغی سیاه دومانلری ایله قاپلایوردی ..

اونلر؛ روزکارك ضعیف بوسەلری ایله تازەلنمش تترەیوردی .

بردنبره شدتلی برطوفان مملکتی‌استیلا ایتمش، نەقدر چیچك وار ایسه هپسی محواولمغه باشلامشدی. ابدارمان قورقوسندن‌صارارمش وسسنی‌چیقارمغه‌جسارت‌ایدەمیور، یالکز صوك دفعه اولمق اوزره شمدی‌یه قدر آغزندن چیقارمدیغی برلسان ایله شونلری‌سویلەیوردی:



بردن سیس آرەسندن برر وجود چیقدی .

(مارابا طونای آداما تایی زان!)

بوزمان اوفق برتپەاوزرنده برسپورکه چیوغی‌صاپك اوزرینه چیقمشدی. سیس‌اوفاق برتپەیی‌سترایدییوردی. بردنبره سیس ارەسندن بروجود چیقدی . . .

پرنس اوکا قارشی قوشییوردی . نفسلری قیصالمش بر حالده ایدی . لنیدا کول هیچ بکلەمەدیکی بولوحەنك قارشوسنده براولو رنکی کبی صارارمش تترەیوردی . . ابدارمان درحال لنیدا کولی آلوب چادره کوتوردی . . پن‌په دورانك دلالتیله اوکا برپارچه قوت ویرمشدی . . (پن‌په دورا) بو حالدن پك ممنون اولمش (پن‌پەدوری)

ایسه یمك یمكی سوینجدن اونوته‌رق چوملك ایچریسنده قاینایان یمكی‌ده یاندیرمشدی .

پرنس آبدارمانه برقهرمانه مخصوص برطور کله‌رك سوینجدن بایلمشدی بیله . .

کندینه کلدیکی زمان ایلك سوزلری جناب حقه تضرع وتشکر اولدی . صوکره لیندا کوله خطاباً بویله برسپورکه‌جیوغی حالنده ایکن حس ایتدکلرینی وچکدیکی عذابلری سؤال ایتدی .

لیندا اکول جواباً :

چوجقلق زماننده چکیردیکی دقیقه‌لردن هیچ برفرق اولمدیغنی واویوماقدن بشقه برشی حس ایتمدیکنی واللهه حواله اولندیغنی سویلدی .

مابعدی وار م . رائق

« رحمی » نك امتحانی

امتحان اوداسنه یاقلاشنجه یوزنده قورقودن حاصل ارلما ترلر یووارلانمغه باشلادی .

ایچرده‌امتحانی کوزه‌ل ویره‌ن آرقاداشنك کوربوز، قورقوسز سسی رحمی‌یی تتره‌تیوردی . قپونك اوکنده بکله‌مسی‌چوغالدقچه هردقیقه‌نك کچمه‌سی‌بویاراماز چوجوغی داها چوق‌ایکنه‌لیور ، یوزنی لیمون کبی صارارتیوردی.

آرقاداشی جواد ، ایچردن یوزی کوله‌رك چیقنجه رحمی دوکا قالدی . قولاغی ایچردن کله‌جك زیلك‌دعوت صداسنی بکله‌یوردی . برآزده بویله یوره‌کی تتره‌دی . وقتاکه زیلك:

— تیررر …

صداسی ایشیدیلنجه رحمی کوکسنی ایلیکه‌یوب فسنه برچکی دوزه‌ن ویره‌رك ایچری کیرنجه ، خواجه افندی بویاراماز طلبه‌سنی طانیمقده کچیکمه‌دی .

— اوطور باقالم رحمی افندی ، ناصل درسکه چالیشدکمی ؟…

دییه‌رەك رحمی‌یی ممیزلره تقدیم ایتدی . زواللی یاراماز چوجوق الك چوق بو « حساب » امتحانندن قورقویوردی . درس زمانلرنده یاپدیغی یاراماز لقلره ، که‌وه‌زه‌لکلره قارشی خواجه‌افندینك بومشفقانه معامله‌سی رحمی‌یی ایجه اوتاندیرمشدی . ممیزلردن طوپ صقاللی ، برآز طیقنازجه برذات چوجغی تخته باشنه یوللادی . برسنه اثناسنده اوقودوقلری « جمع ، طرح ، ضرب ، تقسیم » دن بر « اصلاح » یازدیردی . فقط رحمی بونی درس‌زمانلرنده یاراماز لقله کچیشدیردیکی ایچون‌یاپامیوردی. الك اولا اشارتلری « ضرب ، تقسیم » اولانلر یاپیلاجق ایکن او ، جمع وطرحلری یاپمغه باشلادی . طبیعی ممیز افندیلرله‌معلم افندی‌رحمی‌نك‌برشی بیلمه‌دیکنی آکلادیلر. باشقا درسلره اولان غیرتی قیرمامق ایچون :

— آفرین اوغلوم !

ندالریله اونی جسارتلندیرییورلردی . اون بش دقیقه اوغراشدیغی حالده حالا « حاصل اصلاحی » چیقاراماشدی .

معلم افندی ینه طورینی بوزمایه‌راق :

— آفرین رحمی افندی اوغلم . باق‌نه کوزل‌درسنه چالیشمشسك دیه رحمی‌یی طیشاری‌یه چیقاردی .

بوعقلسز رحمی‌ده آرقاداشلرینك یاننه کلدیکی‌وقت:

— بکا « اصلاح » صوردیلر ، هم او قادار کوزل یاپدم که خواجه أفندی بنی هیچ سه‌ومزکن « آفرین رحمی افندی » دییه غرورلانیوردی .

چوجوقلرم! درس زمانلرنده خواجه افندیلر درس آکلاتیرکن دقتله دیکله‌ییکز . آقشاملری أویکزه کیتدیککز وقت أهمیتسز شیلرله اوغراشمایه‌راق صباحکی درسلریکزی حاضرلاییکز . صوکراده امتحانده‌یالانجی آفرینلره‌مستحق اولمایوب چالیشما کز سایه‌سنده پارلاق، پارلاق صنف کچمکه غیرت ایدیکز. صوکرا، سزده‌رحمی کبی‌امتحان نومرولری اوقوناجغی زمان آرقاداشلریکزك یاننده محجوب اولورسکز.

• • •

محاوره

اوفوروکجی خواجه ایله علی آره‌سنده :

علی ـ خواجه افندی ، بنی نفس ایده‌رمیسك ؟

خواجه ـ نره‌ك آغرییور ؟

ع ـ آغریان بریرم یوق . امتحانلر یاقلاشدی . صنف کچمم ایچین نفس ایت .

خ ـ صنف کچمك ایچین یانسخه یازیلیر یاخود شکر اوقونور .

ع ـ اویله ایسه بکا نسخه یازده امتحانده قازانه‌یم .

خ ـ پکی . برآز اوطورده نسخه‌یی یازه‌یم .

ع ـ چابوق اول آما .

خ ـ آل اوغلوم نسخه‌یی، یازدم. یدی‌قات‌مشمعه‌یه صار بوینوکه آص، امتحانه اویله کیر .

ع ـ خواجه افندی ، مشمعه‌یه صارمدن طاقه‌جق اولورسه‌م برشی اولورمی ؟

خ ـ آ! اولادم هیچ اویله شی اولورمی؟ ممکنسه یدی قات‌ده بزه صار .

ع ـامتحانه کیردیکم وقت قازانه‌جغمی بیله‌میورم . عجبا قازانه‌بیلیرمی‌یم ؟

خ ـ اوغلوم چالیشمه‌دن کیرسه‌ك بیله ینه‌قازانیرسك. نسخه‌نك تأثیری چوق بویوکدر .

ع ـ نسخه نه‌ایی ایمش. هردرده دوامیدر ؟

خ ـ اوکا شبهه‌می‌وار ؟ ده‌کیل امتحانه کیرمك‌ایچین خسته‌لر ایچین‌ده دوادر .

ع ـ انسانی ئولومدن قورتارمق ایچین‌ده‌یازیلیرمی ؟

خ ـ . . . .

ع ـ آیول! بویله شیلر سویله‌نیر سویله‌نمز نه‌دن قیزدك ؟ دوغروسی‌یا! سؤاله جواب ویرسه‌ك نسخه‌یی آلیرم . جواب ویرمزسه‌ك بونلرك باطل اولدوغنه حکم ایده‌رم .

خ ـ چوجوق ، نه‌پاره‌کی ایسته‌رم نه‌سنی . هایدی بورادن کیت باقه‌یم ! سنك ایشك یوقمی‌ده بنم‌ایله آلای ایدییورسك ؟

ع ـ شیمدی اکلادم‌که سنك کبی اوقویوجیلر بزم کبی چوجوقلری باطل اعتقادلره‌ایناندیرمغه چالیشیورلر. خسته‌لغه‌قارشی تأثیرایدن نسحه‌ئولومه قارشی‌تأثیرایتمزمی؟

خ ـ . . . .

قایا نوری

کوزلکلی صانصار

کیجه ایدی ، هرطرف قارانلیقدی .

کوزلکلی صانصار فرصتی غنیمت بیله‌رك دلیکدن چیقدی. اوتلر اوزرنده یاواش یاواش یورومکه‌باشلادی. بردیواره صچرادی، اورادن‌ده یاننده‌کی‌باغچه‌یه آتلادی.

اورته‌لق بردنبره نوره‌غرق اولدی، بم‌بیاض‌اولدی، دمینجکدن بری سیسلی بولوطلره کومولمش اولان آی شیمدی اوبولوطلردن صیبریلمش ، قوتلی ایشقلرینی بوشلقلره سرپییوردی .

کوزلکلی صانصار اوتلر اوزرندن سسزسسز کیدییوردی. نهایت دوت آغاجنك یاننه کلدی، بردنبره آغاجك‌أوزرینه صیچرادی . داللری طیرماندی و طوت دولو بردالك اوزرنده اوطوردی . بویوك برایستك ایله طوتلری یمکه باشلادی. اوقادار حرصله‌ییوردی‌که آغزینك‌شاپیردیسی تا اوزاقلردن ایشیدیلیوردی .

بزم حاجی‌ننه‌ده ایرتسی کونی حضرالیاس اولماسی مناسبتیله اوجاغك‌باشنده‌کوزل کوزل‌یمکلرحاضرلایوردی. بعضاً تنجره‌نك قاپاغنی آچیور ، آتشك شدتندن حاصل اولان دومانلر یوزینی ، کوزینی ایصلاق یاپیوردی .

بردنبره اوزاقدن برخیشیرتی دویار کبی اولدی .

سوقاق سوقاق دولاشدی . نهایت بر أو كوردی وبزه باقه‌رق شدتله اورایه هجوم ایتدی .

ایچری كیردك وچهره‌لرندن دلی‌اولدقلری آكلاشیلان اوچ كیشی كوردك . بونلر مایمونی كورور كورمز قورقولرندن تیتره‌مه‌یه باشلادیلر . مایمون‌ده اونلری كورونجه اوزولرینه هجوم ایتمك ایسته‌دیسه‌ده بز زورله مانع اولدق . نهایت مقصدینك اونلره فنالق اولمایوب بریسنك آیاغنده بولونان كیزلی بر پاره‌یی كوسترمك ایسته‌دیكنی اشارت ایتدی. او آدمسه پاره‌سنی صاقلاماق ایچین بیهوده اوغراشیوردی . قومیسر پاره‌یی معاینه‌دن صوكرا اونك مایمونك ایصیرمه‌سندن ایلری كلدیكنی سویلدی . و آنجاق بر قاچ ساعتلك اولدیغنی كشف ایتدی. او آدملرك جانی اولدیغنه حكم ایتدی‌ودیدی‌كه:

— بر قاچ سنه اول نره‌ده ایدیكز ؟ نره‌دن كلیورسكز ؟.. بوراده نه یاپیورسكز ؟ نه ایچین كیزلنمك ایستیورسكز ؟ بو مایمون سزی نه ایچون ونه‌دن‌دولایی طانیور ؟..

متهملر شاشالادیلر . نهایت ایچلرندن بری جرمنی اعتراف ایدرك دیدی‌كه :

— سیاحلردن برینك مالی اولان بو مایمون صاحبنی حمایه ایتمك اوزره صوك درجه‌ده جهد وغیرت ایتمش وغوغا أثناسنده قاتللردن برینی ایصیرمش ، صوكرا بر آغاجك اوزرینه چیقوب قاچمش ، قاتللر بو حیوانك اجرا ایتدكلری جنایتی اخبار ایده‌جكنی ولایق اولدقلری جزایه كندیلرینی چارپدیره‌جقلرینی خاطرلرینه بیله كتیرمه‌یه‌رك اللرندن قاچوب قورتولمسنه قولاق بیله آصمامشلرمش ...

م ٠ ع

وطن وچوجوق

عائله‌جه اوطه‌ده اوطورمشلردی . پدر ووالده‌نك چوجوقلر قوجاغنده ایدی . نینی سویلیورلردی . بردنبره پدر ووالده صوصدیلر . وچوجقلری اوپه‌رك اونلری بشیكلرینه یاتیردیلر. بشیكك طاتلی غیجیرتیسندن باشقه برشی ایشیدیلمیوردی . بر آرالیق اوفاق چوجقلرك ایكی بویوك قارده‌شی مكتبدن كلدیلر واوراده اوكرندكلری شو كوزل سوزلری سویلمكه باشلادیلر :

قارده‌شم ؛ سسسز سسسز كوچك یاتاغكده بویله راحت‌راحت اویودیغك وقت سنی محافظه ایچین نه‌قادار كیمسه‌لرك چالشوب اوغراشدیغنی بیلمزسك بوتون وطنك‌یعنی دوغدوغمز مملكتك چوجوقلرینك بشیكنی‌ده قاچ كشینك صاللادیغنی بیلمزسك . اویو ! اویو! ای وطن یاوروسی! ای‌مینی مینی قارده‌شم ! سن اویودیغك زمان وطن فدائیلری یعنی‌بویوك آغا بكلرك یوزبیكلرجه اوله‌رق سلاح آلتنده بولوندقلری‌حالده هركسك استراحتی ایچین صوغوق وقار دیمه‌یوب اویانیق دورور ودشمانك حیله‌لرندن وطنی محافظه‌یه چالیشیرلر : سن اویودیغك وقت سانا أل‌اوزاتماق ایستین رزیللری بویوك‌قارده‌شلرك جزالاندیریر. اویو مینی‌مینی قارده‌شم ! اویوكه‌بویودیكك وقت وطنه خدمت ایتمك ، چالیشمادن بیقماق ایچین هیچ بر زمان یورغون بولونمایاسك . چونكه اووقت وطنك نه دیمك اولدیغنی ، ملتك ، فداكارلغك بوتون اینجه‌لكلرینی اوكره‌نه‌جك وبیله‌جكسك ! ..

م ٠ ع

كورولتولر

چوجوقلر ! امتحان عمومی بیتمك اوزره ؛ آما دقت ! هم اوقادار دقت ایدیكزكه أل‌ده ایده‌جكك نومرولركز سزی وكرك ابوینكزی مسرور ایتسین امتحان ویردیكزمی آرتیق قورقمایك ، اوده كورلتو آرتیرك ! چونكه بیلیرسكزكه رمضانده تیاترو جوغاله‌جاق ، هم جدی اویونلر اویناناجاق ؛ هر كیجه ده‌كیلسه بیله كون آشیری مطلقا اویونه كیتملیسكز . بو ناصیل اولور بیلورمیسكز ؟ كورولتی ایله ، پاطیرتی ایله ! اولا پدریكزه مراجعت ، یوز بولامادیكزمی دوغرو آننه‌كزه ! معلومیا ، قادینلرك یوزلری یوموشاقدر . اویونك كوزللكندن ، جدیتندن وتهذیب اخلاقه خادم بولوندیغندن وتاریخی اهمیتندن بحث ایده‌رك مطلقا كیدیكز اوراده كوردكلریكزی أوده اوزون اوزادی‌یه آنلاتیكز . هم بو سنه اویله كل حسنلر ، شوقیلر یوق. جدی نورالدینلر، شرق درام قومپانیه‌لری وجوده كلمش‌كه مطلقا كیدنجه بو تاریخك تفصیلاتنی ، او زمانك آدملرینی ، عادتلرینی ، البیسه‌لرینی، طورلرینی كورمش كبی اولورسكز. أوده كورولتویی فضله یاپك‌كه سزدن بیقسینلر ، اویونه كوندرسینلر .

هفته‌یه بونك ایچین سزه كوزل واكلنجه‌لی برحكایه یازه‌جغم . كوله‌جكسكز ، هم صبرت اوستی یاتوب اویله كوله‌جكسكز. ایشته بونك‌ایچین كورولتی چوق اولورسه اویونه كیتمك‌ده او قادار لذتلی اولور .

ا. نسیب

قاچیرلمش پرنس

مابعد وختام

پرنس — تكرار حیاته كلدیكك زمان نه حس ایتدك ؟..

— اوزمان‌براویقویه‌طالمش اولان كونشك،صباحك نورلری ایچریسنده اویانه‌سی كبی ... دیدی .

— پرنس یارین ایرانه دونمك ایسترمیسك ؟.

لینه كول أوت. فقط رجا ایده‌رم بكا هرخصوصده معاونتدن چكنمه‌ین ایی قادین ایله اونوتمایك بزم‌ایله اونلرده اصفهانه كیتمه‌لی اوكا اوراده بر سرای ویروب مسعود ایتمه‌لی‌یز ...

پن‌په‌دوری — . تشكر ایده‌رم بن : لاپونیانك گیكی دریسندن یاپیلمش چادرلری ترجیح ایده‌رم .

پن په‌دوری بونلری سویلدكدنصكره . ایرانده قار وگیكی عجبا وارمی ایمش؟

پرنس — قارك آنجق یوكسك طاغلرك اوننده بولندیغنی ویالكز غزال كپك كبی حیوانلرك موجودیتنی سویله‌دی .

پن‌په‌دوری — بن بولطفكزه بیكلرجه تشكرایدرم سز ایسته‌دیككز یره كیتمكه وایسته‌دیككز كیمسه ایله ازدواج ایتمه‌كه صلاحیتكز وحریتكز وار...

فقط ، بن ادعا ایده‌رم‌كه لاپونیا نقطه‌سی كبی مكمل هیچ برطرفده بولونه‌ماز .

ایرتسی كون پرنس وپرنسس لاپونیالی قادین ایله اوغلنك آلتون البسه‌لرینی ترك ایده‌رك وگیكی‌دریسندن معمول البسه‌لرینی كیینه‌رك ایرانه عودت ایتمشلردی .

پن‌په‌دوری‌بو آلتون البسه‌لری ایله محافظه ایتمش واونلرك یوزندن ایچه برثروته مالك اولدیغندن ناشی سوینیوردی ..

نادرشاه ایسه .. بویله كوزل برقیزی غائب ایتد. یكندن پك مكدر برحالده یشایور مراقندن، دوشنجه‌دن صاچلری‌بیله آرتق اغارمشدی ....

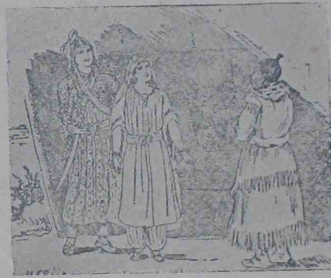
اوغللری اوكا قارشی‌عصیان‌ایتمشلر، تختدن‌ایندیرمك ایچون براردو تشكیل ایده‌رك غوغایه طوتوشمشلردی.

نادر شاه هرخصوصده ساكن بولنیوردی ..

بوزمانلرده ایدی‌كه صدراعظم .. شاهی كورمك ایسته‌ین . — حیوان دریسیله كینمش بروحشی آدم ایله بروحشی قادینك كلدیكنی اخبارایتدی. نادرشاه كندی اوغلندن بلكه بر خبر كتیریر امیدیله بونلری حضورینه قبولده اصلا قصور ایتمزدی .. بوصورتله ایكی اجنبی شاهك حضورینه كلدیلر .. اركك نادر شاهك ایاقلرینه

قبانمش قیزایسه بوینه‌صاریلمشدی صدراعظم بوتکلیفسز حالدن پك زیاده قورقیوردی ...

شاه پك سودیکی برقیزی بویله وحشی برحیوان البسه‌لری آره‌سنده طانیه‌یوردی ..
الله الله، دیه باغیردی‌که:
شمدی بنی اولدوره‌بیلیرسکز.



[بروحشی حیوان کبی‌لردی]

پرنس — خایر بنم افندم . بزم‌ایله الی‌الابد مسعود اوله‌جق وملکلری یشاتمق ایچون یشایه‌جقسکز دیدی..

شاه حکایه‌نك (اولدن آخرینه قدر) واقف‌اولدقدن صوکره‌پرنسك قهرمانلغنه بناءً ولی‌عهد تعیین ایتدی .. وپرنسسی اوکاویردی ..

پرنسی بیوك براردو ایله عصیان‌ایدن اوغللرینه کوندرمشدی .. ایدارمان بیوك صولتلردن .. بیوك فداکارلقلردن صوکره چوجقلری اسیر دوشورمش واصفهانه کتیرمکه موفق‌اولمشدی .

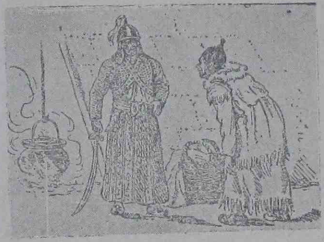
⁂

بوموفقیتلردن‌صوکره .. پرنس‌وپرنسسك نکاحلری پك‌مطنطن برصورتله اجرا ایدلدی.. یالکزوحشی بر حیوان کسیلمه‌مش ایدی نکاح اولدیغی زمان

بویله‌جه مسعود و بختیارانه عمرلرینی امرار ایتمکده ایدیلر ..

هرسنه اغستوسك برنجی کونی لاپونیایه مخصوص البسه‌لرینی اکتسا ایدرلر .. و بویله‌جه پرنسسك قورتولدیغی کونده بایرام ایدرلردی ..

⁂



شاه نادرده چوق ممنون ومسرور یشاردی..اوقدرکه قیزینك یکی یتشن اولادلرینی دیزلری اوزرنده سویپور وبویله‌جه کدرلی کچن کونلرینك اجیلقلرینی تخفیف ایدییوردی ..

عصیان ایدن‌اوغللری برکون نصلسه بومبالی‌اسمنده برمجرم‌ایله محاربه‌یه طوتوشور وبویله عاصیاً حیاتلرینی محو ایدرلر ...

کوپك (والوایدان) ده اوتوزسنه یشادقدن‌صوکره دیش‌اغریسندن وفات‌ایدر. حکایه‌نك طاتلی دقیقه‌لری بوحیاتك مکمل‌کچن ساعتلری ایله سوسله‌نه‌جك‌اولورسه نه‌قدر چوق کدرلرك مراقلرك آهلرك نتیجه‌سی بویله سویملی وفرحلی بر یاپراق ایله قپاندیغی کورولور.

بیتدی

رائف .

صاپلیجه دیندون

سزه بوکون بروقعه اکلاته‌جغم ، فقط اوقدر مهم اوقدر مهم که . . . (اطرافنه برکره باقار) آ ! . . . نه ایچین کولیورسکز ؟ غالبا بنی طانیدیکز دکلمی؟ . . مکتبده (صیقلماز فیلوسوف) نامیله معروفم .

(کولوشمه دوام ایدر مجیب حدتلنه‌رك) الله الله سزده نه‌تحفسکز، اکر هیچکز قادین اولسه‌یدیکز سزه سیکیرلی دیه‌جکدم. ارککلرده وار اونلرده عصبی دکلی؟ ها حکایه‌یی اکلاته‌یم. کچن سنه خاله‌زاده‌م نمیده‌یه برقارت پوستال یازارق اونلرله تعطیل کونلرینی خوشجه کچیرمك ایچین بزه کلمه‌لرینی رجا ایتمشدم ذاتاً خاله‌م اونلری بندن باشقه ارکك چوجوقارله کوروشدیرمز . چونکه عائله آره‌سنده بتون چوجوقلرك ایچنده اك زکی، اك فطین(!) بنی بولویورمش .

نه‌ایسه برکون خاله‌م نمیده ایله کزیده‌یی کتیرمشدی بن اوقدر سویندم‌که هرایکیسنه‌ده آرتق نه اکرام ایده‌جکمی شاشیرییوردم. کوندوز اقشامه قدر دادیم‌ومسافرلر چاماقده کزدك.اوه کالدك یمکدن‌صوکره برپارچه‌استراحت ایتدك. هرکسدن اول‌ایلك ایشم بویوك والده‌یی الداته‌رق برماصال‌سویلتمك اولمش ایدی. هیچ اونوتمام بوحکایه‌یی اکلاتمشدی .

« برکون بکك بری رمضانلق رچل آلمق ایچین برشکرجی‌یه کیرر شکرجی رچللری کوستررکن صره آرمود رچلنه کلیر کچه‌یی دالدیریر . ایچریدن برفاره چیقار ، بك بونه‌در ؟ دیه صورار . شکرجی‌ده فاره‌نك قویروغندن طوتار واووخ ماشاءالله صاپلیجه دیندون دیه‌رك اونك فاره اولدیغنی بللی ایتمه‌مك ایچین آغزینه آتار .

بویوك والده بو حکایه‌یی بورنه دوقونان سیوری چکه‌سنی اویناته‌رق طاتلی طاتلی ، اکلاتیرکن بوزوق قیریق مزار طاشلری کبی دیشلری کوزوکیوردی . نمیده‌قورناز قیزحکایه‌یی سومدیکندنمیدر نه‌در. دیکله‌مك ایسته‌میور . کوچوك کزیده صاپلیجه دیندون نه‌در ؟ نره‌ده بونولور؟ کبی سؤاللرله ماصالی کسیوردی.

نمیده‌یه صوردم .

— نه ایچون دیکله‌میورسك ؟

— جانم صیقلدیده...

— باشقا ماصال سویله‌نسه دیکلرمیسین ؛

— مجیب سنده هایدی شورادن چکیل بونلر ماصاللی آننه‌م بکا نه کوزل دیولی ماصاللر سویلردی .

بن صوردم :

— پکی شیمدی سویلرز اما کیجه اونلر رؤیاکه کیررسه قورقمازمیسك !

— آ ! . . نه اوله‌جق اونلرك هپسنی کبرتیرم . بونلری نمیده اویله‌برلسان قهرمانانه ایله اکلاشیوردی‌که کوزلرنده پارلایان شرارهٔ جدیتنه حیران اولمشدم .

⁂

او کیجه ساعت بش ، بش بچق ، آلتی ، التی بچقدی [سامعین کولوشورلر]

مجیب آیاقلرنی یره وورارق: جانم‌دقیقه‌سی دقیقه‌سنه سویلمك لازم ده‌کیل‌یا صوکره ؛ ایشته نه ایسه کیجه یاریسیدی اوك ایچنده بر چیغلقدر . قوپدی بك بابام آننه‌م هپسی نمیده‌نك یاتدیغی اوطه‌یه قوشدق . نمیده هایقیرییوردی : خیرسز وار . خیرسز اوراده آخ . . ایشته اوراده ! . . اوراده ! . . بورادن کوریورم!.. ده‌مین طاقیر طاقیر کزینده. شیمدی اورده طوریبور! دیه آوازی چیقدیغی قدر باغرییور . بویوك صوفایی کوستریبوردی . زواللی خاله‌م نمیده‌یی خیرسزك، فلانك بولنمدیغنی اکلاتمغه چالشمش . اونی ایناندیره‌مامش . کندیسی قورقمغه باشلامشدی .

بیچاره کزیده یاتاغك کوشه‌سنه بوزولمش قورقوسندن آغلیوردی . بك بابام ایچری‌یه کیده‌رك روه‌لوه‌رتی آلدی . آننه‌م اوطه‌نك ایچنده قورقه‌رق تتره‌یوردی . دادی آغیراویقوسندن‌هنوز اویانمش‌اولملی که‌حیزلی حیزلی